

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Miércoles 4 de mayo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.703



Asunción, en la comparecencia de esta mañana en el Congreso.

TELEFOTO EFE

Asunción rechaza cualquier implicación del Gobierno en la fuga de Roldán

El ministro del Interior, Antoni Asunción, ha rechazado esta mañana cualquier "confabulación o complicidad" del Gobierno en la huida del ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, y subrayó que la voluntad del Ejecutivo es "que vaya a la cárcel y desde allí diga lo que tenga que decir". Asunción, que intervino hoy ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, dejó claro que su comparecencia de hoy es la última como responsable de

la cartera de Interior y declinó informar, para no cometer una imprudencia, sobre las pistas que siguen las Fuerzas de Seguridad en su búsqueda de Roldán, tanto dentro como fuera del territorio nacional.

En respuesta al diputado de Coalición Canaria, Lorenzo Olarte, el aún ministro insistió en que el Gobierno quiere que Roldán vaya a la cárcel, donde "tendrá tiempo de decir todo lo que tenga que decir".

Por otra parte, varios miembros de la comisión parlamentaria que investiga la actuación de Roldán al frente de la Guardia Civil han asegurado hoy que el grupo de información paralelo, conocido como "Pata Negra", que actuaba bajo las órdenes directas del anterior director general de la Benemérita, proporcionó a Luis Roldán datos comprometedores que ahora esgrime como amenaza.

(Pág. 14)

Junto a Sa Nostra de Baleares, Caja Cantabria y un banco argentino

Caja Segovia se une a otras entidades para la creación de un nuevo banco

La Caja de Ahorros de Segovia ha alcanzado un acuerdo previo con la Caixa de Baleares (Sa Nostra), Caja Cantabria y el Banco de la Provincia de Buenos Aires (Argentina) para la creación de un nuevo banco, del que la entidad de ahorro segoviana tendría un 25%.

Fuentes de la Caja de Ahorros señalaron que dicha entidad aún se encuentra en proceso de negociación y que se trataría de la adquisición de una ficha bancaria limpia, que debe recibir autorización del Banco de España.

El proyecto no disgusta a algunos de los consejeros consultados por este periódico, que valoraron positivamente la creación de nuevos mercados potenciando productos y servicios. "Esta es una forma de buscar un instrumento financiero eficaz para llevar adelante la expansión de la entidad y mejorar su rentabilidad".

Por su parte, el director general de la Caja de Ahorros, Manuel



JUAN MARTÍN

La Caja de Ahorros busca nuevas fórmulas de expansión en los mercados nacional e internacional.

Méndez del Río, desaprobó la aparición de esta noticia en los medios informativos, afirmando que se trata de una "filtración

inconveniente" para los intereses de esta operación; aunque por otra parte reconoció los acuerdos de intenciones entre

las entidades bancarias implicadas y la voluntad de que el proyecto se materialice.

(Pág. 3)

Pérez de Cossío: "Todos sabemos lo que hay en las críticas de IU"

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío, y presidente de la Comisión Provincial de Patrimonio afirma que todo el mundo sabe lo que hay detrás de las críticas que IU está realizando sobre las actuaciones de esta comisión.

El consejo político provincial de la coalición de izquierdas ha pedido la dimisión de Pérez de Cossío, en su calidad de presidente de la comisión, por las "irresponsables decisiones que está adoptando y que perjudican gravemente el patrimonio de Segovia".

El delegado territorial asegura no saber la finalidad de estas críticas y mantiene que se quiere hacer un argumento político de la decisiones de una comisión técnica.

Sobre el proyecto de trasvase de agua de un arroyo de Fuentidueña a la comarca de La Churrería, a la que ha suscitado las protestas vecinales, Pérez de Cossío asegura que solicitó un informe completo a la CHD para saber el alcance del plan.

(Pág. 9)

AL DIA

6 El centro de salud "Segovia Rural" abre sus puertas este mes de mayo.

13 Aparece ahorcado uno de los argelinos que secuestró el avión de Alicante.

16 La Liga no entrará en el Gobierno italiano si no logra la cartera de Interior.

17 Los socialdemócratas ganan las elecciones en Holanda.

Rabin y Arafat cambian las armas por la paz en Gaza y Jericó

Con la firma hoy del acuerdo de autonomía palestina para Gaza y Jericó en El Cairo, el primer ministro israelí, Isaac Rabin, y el presidente de la OLP, Yasser Arafat, dijeron adiós a las armas y optaron por la paz. En la introducción al acuerdo, que tiene más de 150 páginas, se dice que Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se comprometen a iniciar una coexistencia de "paz, respeto mutuo y seguridad".

(Pág. 16)



El líder de la OLP, Yasser Arafat.

TELEFOTO EFE

UNA COMUNIDAD

Los protagonistas son de León

JOSE LUIS GUERRERO

Decía, dice todavía, Fidel Castro que no da un paso atrás "ni para coger impulso", en clara referencia a su Revolución cuando se le abordaba sobre la necesidad de dar un giro al actual sistema político cubano para intentar mejorar la situación social de la isla caribeña, que ha llegado a un grado de deterioro impensable hace unos pocos años cuando todavía les llegaba la ayuda del Este europeo, especialmente la antigua Unión Soviética.

De un nuevo impulso hablan ahora los socialistas, no sólo en su último congreso nacional del partido celebrado en marzo en Madrid; también en el cónclave regional que ha tenido lugar en Segovia este fin de semana.

Los socialistas castellanos, y no sé si decir también leoneses por la ausencia de los críticos en esta delegación, quieren hacer bueno el slogan gestado en la filosofía felipista del cambio del cambio, aparecida a raíz de las últimas elecciones generales del 6 de junio.

Un nuevo impulso, sí, pero ¿hacia dónde? La verdad es que los hombres y mujeres del PSOE tiene difícil explicar a la ciudadanía sus propósitos como organización política. Un congreso regional que debería ser una magnífica ocasión para exponer a la opinión pública sus principios de actuación se convierte en los tiempos que corren en un escenario de bronca, como la protagonizada por los militantes de León, que en la asamblea congresual para elegir delegados acabaron a insultos y llamando a las fuerzas de orden público para no terminar a sopapos.

Por si no tenía pocas dificultades el PSOE nacional con los casos Roldán y Rubio como para que ahora la agrupación del señor Quijano, que se presumía tranquila o cuando menos controlada tal y como se manifestó en el congreso nacional, prepare un cisco que sobrepasa a Ciscar, secretario de Organización. Cipriano Ciscar ha estado toda la semana ejerciendo de bombero con los compañeros de esta Comunidad.

Primero se entera de la bronca y pide cabezas. Luego suspende la actividad orgánica durante quince días a las agrupaciones críticas de León como castigo por su falta de comportamiento democrático, impidiendo que participen en el congreso; más tarde abre expediente disciplinario a su colega Lagunilla por llamar fascistas a los seguidores de Pedro Fernández —alcalde de Villablino y líder del sector guerrista— y comparar a éste con Hitler, para acabar dando carpetazo porque el secretario de Organización regional matiza con el "donde dije digo Diego".

Insultos

El PSOE nacional está viviendo un calvario que puede acabar con el mismísimo Felipe González en el Gólgota, acompañando a los gestas Rubio y Roldán. Carlos Solchaga está a punto de ser sacrificado, pero me temo que el pueblo está enfurecido pidiendo más sangre política y ya no distingue a Jesús de Barrabás.

¿Quién lo iba a decir? Baltasar Garzón, el ídolo de la sociedad española por su lucha como juez contra los pájaros del narcotráfico, se ha visto abucheado como diputado al dirigirse a ocho mil jóvenes en Valencia, que expresaban

con su pitada la protesta contra el clima de corrupción que vive España.

Cambiar la toga por el escañón ha sido para Garzón un mal cambio, porque ha llegado a la política en el momento del desánimo generalizado de una sociedad descompuesta por tanta corrupción como se está destapando.

El PSOE de Castilla y León ha vivido su congreso regional inmerso en un clima de división por la ausencia de los críticos leoneses, pero sobre todo y lo que es más grave con la sensación de tener a la sociedad de espaldas, por lo que difícilmente percibirá sus mensajes.

Jesús Quijano se merecía mejor suerte en su reelección como secretario general. Ahora que venía triunfante de Madrid; con peso, voz y voto en la ejecutiva federal... Ha visto aprobada su gestión y ha recibido el apoyo mayoritario de sus correligionarios, pero hubiera querido ver a toda la familia socialista unida, lanzando mensajes unitarios a la ciudadanía y no abroncándose con insultos de la peor estofa.

No sólo cuecen habas en el PSOE. El PP ha visto esta semana como el Senado aprobaba el suplicatorio del que fuera consejero de Economía del Gobierno Aznar, el leonés Miguel Pérez Villar, para que se le juzgue por un presunto delito de prevaricación y malversación de fondos públicos en la asignación de más de 1.500 millones en ayudas a las empresas mineras de la región.

Los socialistas quieren sacar cabeza del agua de la corrupción haciendo un proceso a Aznar con este asunto, en un afán demostrativo de que el ventilador mueva toda la porquería.

Tres realidades de España y una solución

JULIAN LAGUNA MARTINEZ
Dirigente del CDS

Es evidente que la sociedad española se encuentra abrumada por problemas de origen económico, político y social. La realidad económica nos ofrece el cuadro de una ciudadanía que padece la incertidumbre del "día a día" y del "mañana". Acentúan esta incertidumbre la inseguridad en el puesto de trabajo y la constante controversia sobre la viabilidad del Estado del bienestar.

El Estado del bienestar preconizado en el siglo XIX por J. Stuart Mill, en su teoría del "Liberalismo social", ha padecido tres grandes crisis en tan solo veinte años. Las dos primeras no se vivieron en España de la misma forma que en el resto del mundo. Las diferencias provenían de nuestra especial situación política: régimen autoritario y proteccionista en los años setenta y transición a la democracia en los ochenta, basada en el consenso entre las fuerzas políticas y con una meta muy clara que transmitía ilusión a la ciudadanía.

Sin embargo, esta tercera crisis que ahora padecemos tiene en España los mismos ingredientes que en los demás países y muy principalmente los mismos que en los países europeos. A pesar de ello somos el país de la Unión Europea que más tasa de desempleo tiene.

Si en Europa, con una tasa media de paro situada en torno al 11%, se habla de crisis del Estado de bienestar, en España con una tasa del 20 al 22% tendríamos que deducir que, además de la crisis que compartimos con los restantes países europeos, tenemos otras crisis específicas.

La realidad política española ofrece un cuadro desalentador, con un "cuerpo político" muy poco integrado en el cuerpo social, que somos todos los españoles. Es innegable que en esta España nuestra los políticos aparecen como una gran cabeza separada de su tronco que es el pueblo. Además la mal llamada clase política tiene problemas de

credibilidad porque sobre algunos partidos pesa la sombra de la corrupción.

La realidad social en España está caracterizada por el "desencanto" y el sentimiento generalizado de rupturas entre gobernantes y gobernados. Los partidos políticos tienen la responsabilidad de crear una verdadera "conciencia política" de la sociedad, entendida como una ciudadanía que pueda confiar en sus políticos, que asuma el derecho y el deber de exigir de ellos una ética y moralidad intachables, que reaccione con vigor ante los casos claros de corrupción y, sobre todo, que conserve el poder de regenerar los hábitos que dan vitalidad y dinamismo a la vida pública.

Presidencia autonómica

La confluencia de estas tres realidades exige la responsabilidad de ofrecer soluciones, que contribuyan a paliar los problemas económicos, a disminuir la distancia que separa al "cuerpo político" español de su cuerpo social, y a completar la asignatura pendiente de la democracia española: la "socialización política" entendida como una mayor participación ciudadana en los temas políticos.

En mi opinión, se puede lograr mirando hacia Europa y adaptando su modelo institucional a nuestro país. En la Unión Europea, la presidencia la ostenta cada país miembro durante períodos semestrales. En España deberíamos adoptar un modelo similar, en el que serían las comunidades autónomas las que ostentarían la presidencia del Gobierno de la nación por períodos de tres años.

Sobre esta base tendríamos los políticos que ponernos a trabajar, para poder ofrecer a los españoles un modelo de representación más vivo, más participativo, más solidario y más eficaz que el que hoy tenemos. Sería un modelo que intensifique la confluencia de dos elementos esenciales: la "españolidad" y el régimen autonómico.

La consumición del Parador

JOSE LUIS SALCEDO

El pasado sábado tuve la satisfacción de acompañar en visita turística por nuestra ciudad a un eminente doctor en medicina de fama internacional y a su esposa, cuya natural modestia me impide citar su nombre. De origen segoviano, sus múltiples ocupaciones profesionales le impiden visitar su ciudad con más frecuencia, como sería su deseo.

Después de almorzar en un restaurante, se nos ocurrió subir al bar del Parador de Turismo para, tomando un café, recrear la vista con la magnífica panorámica que de Segovia, allí se divisa, como es bien notorio.

Al encontrar una mesa desocupada, tomamos asiento hasta que instantes después se nos acercó un camarero para indicarnos que ese bar estaba destinado

a las personas residentes en el Parador y no para el público en general y que nos teníamos que dirigir a otro local llamado cafetería. Nos extrañó esta advertencia, ya que de las innumerables visitas al local, nunca se me había presentado caso semejante en tal establecimiento. En principio, aceptamos religiosamente el aviso.

Nos preparábamos a abandonar el local cuando, entre otras personas, observamos a unos matrimonios conocidos de toda la vida tomando sus consumiciones tranquilamente. Estas personas tienen su vecindad en Segovia, por lo que me consta que no estaban alojados en la casa.

Como no me pareció lógica esta discriminación, me dirigí al mismo camarero para expresarle mi indignación, a lo que me comentó que esos señores tenían permiso del responsable del es-

tablecimiento, escondiéndose a continuación en el "office" para evitar el "chaparrón" que podía venirle encima.

Me dirigí a este responsable, quien después de exponerle nuestra queja pretendió torpemente disculparse, disculpas que no acepté, expresándole airadamente mi disconformidad con el atropello que supone discriminar al público.

Como estos favoritismos se dan con harta frecuencia en la cosa pública, en otro tiempo moneda de cambio corriente, pero que a estas alturas debieran estar erradicados, ya que en nuestra tierra nadie es más que nadie, considero oportuno denunciarlo públicamente para que este hecho lamentable no vuelva a ocurrir.

¿Qué idea más pobre se llevaron mis ilustres acompañantes del Parador de Turismo!

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
lo es de usted

REZA
NUEVE AVEMARIAS
Durante nueve días
Pide tres deseos: uno de
negocios y dos imposibles.
Al noveno día publica este
aviso y se cumplirán, aunque
no lo creas.
P. P.

La Caja de Ahorros de Segovia está trabajando en la creación de un nuevo banco, del que tendría alrededor del 25%, junto con la Caixa Baleares (Sa Nostra), Caja Cantabria y el Banco de las Provincias de Buenos Aires (Argentina). Fuentes de la entidad de ahorro segoviana señalaron que aún se está en proceso de negociación y que se trataría de la adquisición de una ficha bancaria limpia, que debe recibir autorización del Banco de España.



Caja Segovia quiere abrir nuevos mercados sin perder la identidad propia.

PEÑALOSA

“Se comprará una ficha bancaria limpia” lo que requiere permiso del Banco de España

La Caja de Segovia se une a otras entidades para crear un banco

Con las cajas de Baleares y Cantabria y un banco argentino

AURELIO MARTIN

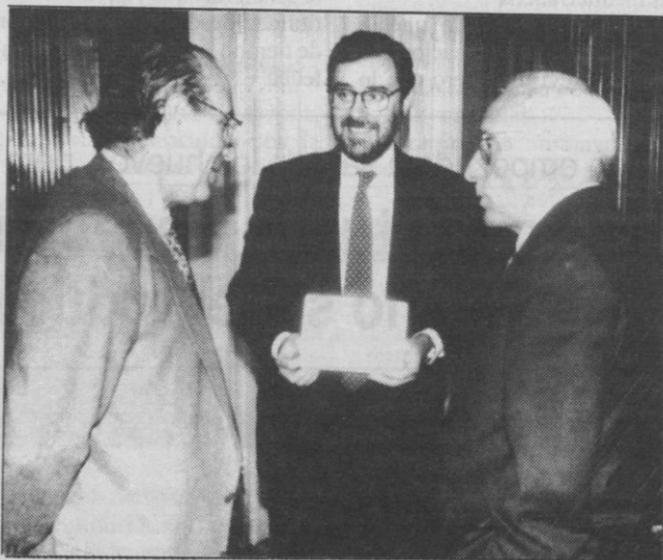
La Caja de Ahorros de Segovia, cuyo consejo de administración preside José Miguel Users, con el que hoy no ha sido posible mantener una conversación por encontrarse fuera de la capital, viene manteniendo negociaciones con las cajas de Baleares y Cantabria y con el banco de Las Provincias, con el fin de materializar la creación de una entidad bancaria.

Fuentes de la entidad de ahorro han señalado a este periódico que aún no se han cerrado las conversaciones, pero se trataría de “la compra de una ficha bancaria limpia y, a partir de ahí, nace un banco al que hay que poner nombre”, previa autorización del Banco de España.

El proyecto, el primero de envergadura bajo la dirección de Manuel Méndez, en el que Caja Segovia participaría en un 25%, no disgusta a los consejeros consultados por este periódico, aunque algunos sectores económicos no ven claro el futuro de la operación. Para fuentes próximas a la dirección de la entidad, es difícil mantener la cuenta de resultados saneada en un mercado con un estrechamiento de márgenes como el actual.

Para estas fuentes, hay que intentar ir a nuevos mercados o abriendo nuevas oficinas, lo que es costoso, o a través de convenios de colaboración y acercamiento a otras entidades, para mejorar los productos y servicios, que es lo que se pretende con esta operación.

“Se trata —dijeron estas fuentes— de crear nuevos mercados potenciando productos y servicios, pero sin



De izquierda a derecha, Users, junto Méndez y Soto.

JUAN MARTIN

perder la identidad como Caja Segovia”.

No habrá fusiones

Teniendo en cuenta que se sigue manteniendo el criterio de no participar en procesos de

fusión con otras cajas de ahorro, con el fin de no perder personalidad propia, la participación en otros mercados se hace a través de una figura en la que no tiene nada que ver el nombre de las cajas.

No es el banco Ibercorp

A.M.

Las fuentes de la Caja de Segovia consultadas han rechazado que la operación consista en que esta entidad, junto con Caixa Baleares y el banco de Las Provincias van a ser los socios de Caja Cantabria en el banco de Cantabria, antiguo Ibercorp. “No vamos a comprar ni Ibercorp ni el banco de Cantabria, negociamos la compra de una ficha bancaria limpia que no tiene nada que ver con el pasado, incluso puede haber más socios”, matizaron estas fuentes.

El antiguo banco Ibercorp pasó a manos de Caja Cantabria en julio de 1992, en virtud de una operación diseñada por esta entidad para recuperar los 1.000 millones de pesetas que le adeudaba la institución fundada por Manuel de la Concha y Jaime Soto.

Tras la compra de Ibercorp, denominado a partir de la misma como Banco de Cantabria, aunque sólo nominalmente ya que no llegó a operar, la Caja cántabra estuvo tratando de rentabilizar la operación que ahora parece haber llegado a una solución.

El alcalde, Ramón Escobar, consejero de Caja Segovia y miembro de su comisión permanente, con satisfacción el futuro de la operación, “porque se abre una nueva vía, muy interesante, que plantea unas posibilidades de maniobra distintas a las de antes, al facilitar operaciones de cierto nivel. No se trata de abandonar la misión, sino de complementarla abriendo nuevos campos”.

Otro consejero, que ha pedido permanecer en el anonimato, señaló que valora de forma positiva la participación de la Caja segoviana en la creación de un nuevo banco, “porque es una forma de buscar un instrumento financiero eficaz, para llevar adelante la expansión de la entidad, para mejorar su rentabilidad. No se trata de comprar un nuevo banco funcionando, sino de constituir uno de nueva planta, lo que puede tener una gran importancia para el futuro desarrollo de Caja Segovia”.

Mirarlo despacio

Por el contrario, sectores económicos consultados por este periódico han indicado que el tema “hay que mirarlo muy despacio porque se trata de salirse de las líneas tradicionales que ha tenido Caja Segovia y puede ser peligroso para lo que se ha hecho bien hasta ahora. Es un riesgo...”.

“La adquisición de bancos necesita el empleo de muchos recursos, por lo que el tema hay que verle con cierta preocupación. Todo dependerá de la situación de la entidad de ahorro y si tiene posibilidades de expansión”, añadieron estas fuentes.

Méndez del Río desaprueba la publicidad de esta operación

M.GALINDO

El director general de la Caja de Ahorros, Manuel Méndez del Río, ha valorado muy negativamente la aparición en los medios informativos de la posibilidad de que la entidad de ahorro segoviana participe en la creación de un banco, afirmando que este hecho podría dificultar el desarrollo de la operación.

Méndez del Río calificó de “filtración inconveniente” la difusión de esta noticia, aunque reconoció los contactos con las cajas de Baleares y Cantabria para materializar esta posibilidad.

“Esto no va a favorecer a la operación —dijo— porque hemos llegado a un acuerdo de intenciones que nos permita el acceso a los mercados nacionales e internacionales, y es el Banco de España quien tiene que dar el visto bueno a esta iniciativa. Si tenemos en cuenta el celo de las autoridades monetarias en estos temas, no parece que estas informaciones vayan a gustar mucho”.

El director general confirmó los contactos previos con las entidades de ahorro balear y cántabra, así como con el Banco de la Provincia de Buenos Aires, señalando que esta operación no entrañaría ningún riesgo para Caja Segovia.

El presidente del consejo de administración de la entidad, José Miguel Users, ha viajado hoy a Valladolid para mantener reuniones con los responsables del Gobierno regional, a los que informará sobre los detalles de esta iniciativa bancaria.

Méndez del Río manifestó su interés porque el proyecto se materializara lo antes posible, ya que la Caja de Ahorros “tiene muchas esperanzas” en él. Asimismo, rechazó la posibilidad de vincular la operación a la continuidad de José Miguel Users al frente de la entidad de ahorro segoviana. “Esta idea es un acuerdo del consejo de administración —manifestó— y el objetivo es que se cumpla cualquiera que sea su presidente”.



Manuel Méndez del Río. PEÑALOSA

"Debemos tener claro qué queremos y cómo deseamos nuestro desarrollo"

José A. López Murillo: "Hay algunos proyectos que pueden ser reflotados"

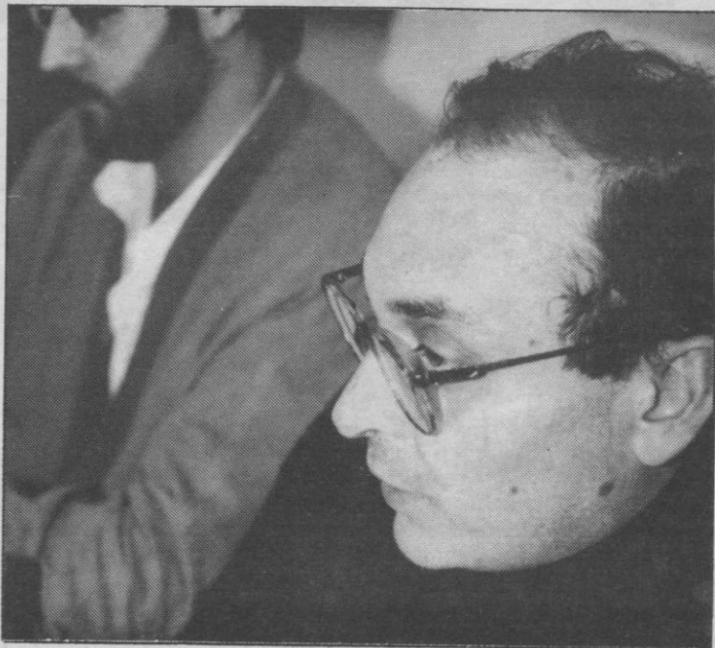
"Hay algunos proyectos, como Klein o Tableros Cega, y otras empresas, que pueden ser reflotados, por lo que estamos en conversaciones con la Caja de Ahorros y el Ayuntamiento de Cuéllar", comentó el secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo.

JESUS MARTINEZ CALLE

El máximo representante del sindicato CC.OO. en Segovia confía en que durante el presente año se puedan poner en marcha algunos proyectos concretos que mejoren el deterioro industrial registrado el año pasado en esta provincia.

A juicio de López Murillo, Castilla y León y Segovia en particular tienen buenas perspectivas, dada su cercanía a Madrid. "Contamos —explicó— con un mercado potencial muy próximo y no tenemos malas comunicaciones, aunque podrían mejorarse. De todas formas, lo que tenemos que tener claro es qué queremos y cómo deseamos ese posible desarrollo".

Recuerda el secretario provincial de CC.OO. que los costes salariales en Segovia no son tan altos como en otras comunidades autónomas y, sin embargo, las empresas no se instalan aquí, "lo cual quiere decir que no in-



El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo. A.S.

fluyen tanto los salarios para que una industria se establezca o no".

En cuanto a las multinacionales, López Murillo señaló que "se van igual que vinieron". "Llegaron —añadió— cuando las perspectivas de inversión eran buenas y los costes en España eran más baratos que en otros sitios, y existía un cierto equilibrio mundial en el que el capital no se podía mover con tanta facilidad como ahora".

Para el secretario provincial de CC.OO., el citado equilibrio se rompió cuando acabó la dinámica de bloques. "Ahora el capital —comenta— tiene todo el mundo para invertir donde mejor le convenga y lógicamente hay países con mayores expectativas de beneficios que los estados mediterráneos".

Cree López Murillo que la marcha de las multinacionales era algo previsible, pero que lo

importante es "lo que ha quedado y si hemos sabido aprovechar ese tiempo de bonanza económica para construir nuestro propio tejido económico". "Si lo hemos podido aprovechar —advirtió— lo veremos efectivamente de aquí a dos o tres años".

Se pregunta el sindicalista si el Estado se debe limitar a ser un puro espectador en este caso o si tiene que intervenir. "A nuestro juicio, y con la Constitución en la mano, el Gobierno debe actuar cuando las condiciones así lo aconsejen, pero está claro que quien tiene que decidirlo es la mayoría".

El 27 de enero

En cuanto al espíritu reivindicativo que motivó la convocatoria de la huelga general el pasado 27 de enero, el secretario provincial de CC.OO. señaló que con esa movilización se pretendía que el Gobierno retirara o modificara sus planteamientos para la reforma del mercado laboral. "Eso no se hizo, lo que va a tener consecuencias negativas para las relaciones laborales y la negociación colectiva, porque vamos a tener que conversar sobre materias que ya estaban instituidas desde hace un montón de tiempo y que nadie se replanteaba".

"El PIB de Castilla y León estaba realmente muy bajo"

J.M.

Sobre el crecimiento experimentado últimamente por el Producto Interior Bruto (PIB) en Castilla y León, uno de los más altos de las comunidades autónomas de este país, López Murillo cree que "el ciudadano piensa que realmente estaba muy bajo, aunque efectivamente haya crecido y eso sea positivo".

"Es igual —recordó— que cuando los segovianos leemos que somos la segunda provincia con índice más bajo de desempleo y nos ponemos muy contentos por eso, pero la realidad es que son tan pocos los asalariados que tenemos, con una mayoría de población activa compuesta por autónomos, funcionarios y agricultores, que es muy difícil que los índices tengan variaciones".

"Lo cierto es que se está destruyendo mucho empleo dentro de la industria y los servicios", finalizó el secretario provincial de CC.OO.

La Cátedra de Etimología continúa estudiando sus causas

J.M.

La Cátedra de Etimología de la Universidad Complutense de Madrid firmó un convenio con la Junta el 27 de junio de 1993, por una duración de tres años, por el que se comprometía a estudiar los distintos tipos de langosta y las posibles causas o factores que pueden incidir en el desarrollo de la plaga.

A partir de ahora una o dos veces por semana varios miembros del departamento de Biología Animal de la citada Universidad se desplazarán a Segovia para tomar distintas muestras tanto sobre las especies como las proporciones existentes entre las distintas clases de ortópteros.

Sólo tres o cuatro de esas especies, explicó Lorenzo Coullaut, pueden dar lugar a una plaga, en el caso de que aumenten en una proporción superior a la normal.

El convenio entre la Junta y la Complutense se ha extendido también a León y Zamora.

Los primeros saltamontes han empezado a salir de los huevos, pero su número es escaso

El Servicio de Agricultura y Ganadería cree que la plaga de langosta no se reproducirá este año

JESUS MARTINEZ CALLE

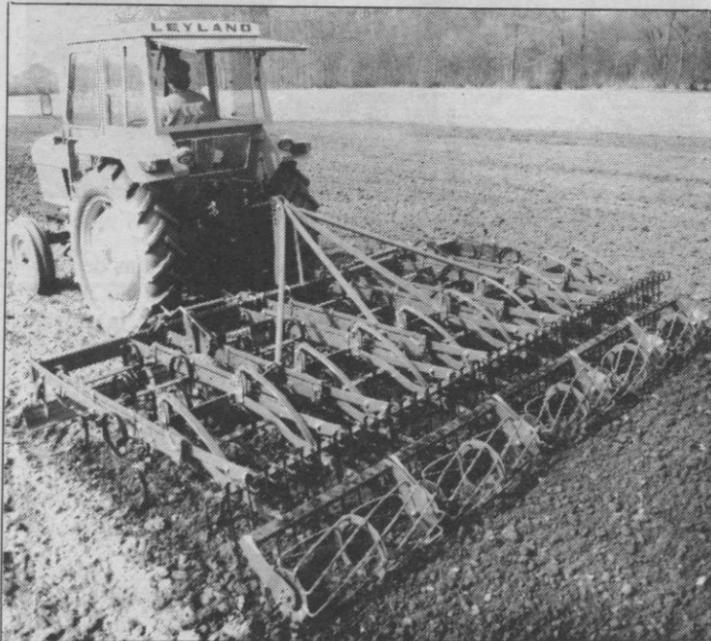
El Servicio de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León considera que la plaga de langosta que hace dos años afectó a unas 2.500 hectáreas de tierras sin cultivar de la provincia de Segovia y que en 1993 apareció también en algunas zonas de la provincia, no se reproducirá este año.

"Han empezado a salir los primeros saltamontes de los huevos, pero dentro de lo que es normal cuando en años anteriores ha habido una masiva presencia de ortópteros", explicó a esta Redacción el especialista en plagas de la Junta, Lorenzo Coullaut.

En 1992 la langosta se hizo presente en dos comarcas de la provincia: Sepúlveda y Coca. En concreto se extendió por los términos municipales de varias localidades próximas al Valle del Duratón: Castrillo de Sepúlveda, Villaseca, Hinojosa del Cerro y Fuenterrebollo, y saltó incluso el citado accidente geográfico poniendo en peligro terrenos cultivados en Sebúlcor.

La otra zona dañada hace dos años, en las proximidades de Coca, comprendía los términos municipales de Fuente de Santa Cruz, Villagonzalo de Coca y Villeguillo.

Ya en 1993, se detectaron dos



La roturación de la tierra contribuye a acabar con la langosta. A.S.

nuevos focos en Fuente de Santa Cruz y Sepúlveda, pero la climatología, con no mucho calor durante los dos meses siguientes a su aparición y bastantes lluvias, impidió que se extendiera.

El tratamiento de los terrenos durante los dos últimos años con *malation* y con *fenitrothion* se mostró muy eficaz. En 1992 se llevó a cabo una fumigación masiva desde el aire y un 30% de los insectos lograron sobrevivir a ese primer procedimiento pero

no a los insecticidas aplicados desde tierra.

La fumigación se volvió a poner en práctica en 1993, pero sólo a nivel de suelo y en la zona de Fuente de Santa Cruz.

A lo largo de todo este invierno, técnicos de la Junta se han desplazado a las zonas afectadas por las plagas para controlar el tipo de vegetación existente en esas comarcas y tomar datos meteorológicos.

"Sólo nos dedicamos —expli-

có Coullaut— a tomar datos para ver la influencia de distintos factores, tales como el labrado de la tierra: al roturar el terreno los huevos quedan expuestos a los fríos y desaparecen bastantes".

Una de las teorías que se manejan es que cuando se registran variaciones en la pluviometría habitual, la plaga puede desarrollarse.

En tal sentido, Agricultura instaló en Hinojosa una estación automática de medición de la temperatura del aire y del suelo, de las humedades y del viento, de la que, mediante un ordenador, se pueden obtener de forma periódica todos esos datos.

No la africana

La variedad de langosta que ha hecho su aparición en esta provincia durante los últimos años no es la clásica africana, sino unos ortópteros asociados cuyo poder destructivo es mucho menor. De todas maneras, esta plaga puede atacar a cualquier clase de cultivo: cebadas, girasol, huertos, etc, como lo prueba la hectárea y media de viñedo destruida en Valtiendas hace tres años.

La plaga de este tipo de insecto tuvo carácter nacional antes y después de la Guerra Civil, pero desde entonces había quedado limitada a pequeños focos en Badajoz y Avila.

La Cámara de Comercio de Segovia analizó el mercado marroquí

José M^a Castañeda: "España no debe volver la espalda a Marruecos"

El coordinador de la Agrupación de Exportadores del Centro de España (AGRECE), José María Castañeda, explicó ante una veintena de empresarios las posibilidades de establecer canales mercantiles con Marruecos, en una jornada organizada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia (COCI).

M.G.

En este encuentro, patrocinado por la Dirección Territorial de Comercio y Turismo y por AGRECE participaron el presidente de la Cámara de Comercio española en Marruecos, Francisco Albert Cassar, un representante del Banco Central Hispano, y Mohamed Alami, portavoz de la Banque Commerciale du Maroc en Madrid; así como el director territorial del Instituto de Comercio Exterior (ICEX) Juan Antonio Busset y Graño.

Los ponentes explicaron a los empresarios segovianos las experiencias comerciales de los empresarios de otras provincias en Marruecos, así como la normativa creada por el país africano en materia de exportaciones.

El coordinador de AGRECE señaló la importancia que puede tener el mercado marroquí en el volumen de negocio de la economía nacional, afirmando que España "no debe volver la espalda" a las posibilidades de negocio con este país.

"España siempre ha vivido de espaldas a Marruecos en las relaciones comerciales —dijo Castañeda— pero en la actualidad hay cada vez más empresas que invierten en este país. Desde AGRECE y desde la Cámara de Comercio de Segovia hemos planteado a las empresas las posibilidades de negocio, así como la participación en ferias internacionales,



JUAN MARTIN

El director territorial del ICEX, en el centro, conversa con el representante marroquí en estas jornadas.

misiones comerciales, o las ayudas que pueden plantear desde las distintas instituciones a nivel nacional y regional".

Desconocimiento

Para José María Castañeda, la principal dificultad con la que se encuentran las relacio-

nes comerciales entre España y el reino alauita es el desconocimiento de las alternativas que se presentan en este sentido, así como la posibilidad de encontrar socios en el país que faciliten la entrada de los productos españoles.

Para facilitar un mayor conocimiento en este aspecto,

AGRECE facilita a los empresarios una serie de ayudas y apoyos técnicos en el propio país, en la que se facilita a los posibles exportadores una agenda de trabajo con posibles compradores de su producto.

Los datos de las relaciones comerciales con Marruecos referidos a 1991, señalan que las exportaciones españolas decrecieron un 10 por ciento con respecto a 1990, exportándose productos por valor de 61.000 millones de pesetas.

Máquinas y aparatos eléctricos, navegación, algodón, fundición, materiales plásticos, madera y carbón vegetal son los principales productos que España vende a Marruecos, según los datos facilitados ayer por Castañeda.

Por su parte, nuestro país compra a los marroquíes pescado, sal, manufacturas de cuero, prendas de vestir o minerales, entre otros productos; pero los recientes acuerdos comerciales entre ambos países hacen mirar con optimismo el futuro.

28 ventanas al exterior

M.G.

Como complemento a la promoción de las exportaciones que realiza cada Cámara, AGRECE también fomenta el comercio exterior, realizando a tal efecto los estudios y acciones precisos.

La Agrupación integra a un total de 28 cámaras de comercio de toda España así como a las empresas exportadoras inscritas en los censos de las cámaras. El trabajo de AGRECE se desarrolla en más de cuarenta países de los cinco continentes lo cual supone unas ilimitadas posibilidades de expansión de mercados en todo el mundo.

Los asociados se agruparán de conformidad con su oferta exportadora, creándose grupos de trabajos sectoriales por cada uno de los sectores exportadores que manifiesten interés por su constitución. El ingreso en AGRECE debe ser solicitado a través de la cámara de la demarcación en la que la empresa esté inscrita.

El PP se interesa por las cifras de delitos en Segovia

A.S.

El diputado del Partido Popular por Segovia, Javier Gómez Darmendrail, ha formulado una serie de preguntas al Gobierno relativas a la seguridad ciudadana en la provincia.

El interés del parlamentario segoviano se centra en el número total de delitos que se han cometido o que han sido denunciados durante el pasado año en la provincia; y el desglose de los mismos en las categorías de delitos contra la propiedad, vehículos sustraídos, tráfico de drogas, delitos contra las personas con resultados de lesiones o muerte, así como delitos contra la libertad sexual o la seguridad del tráfico por conducción bajo la influencia del alcohol. De igual modo, Gómez Darmendrail desea conocer en su pregunta el número de detenciones practicadas por las Fuerzas de Seguridad del Estado en Segovia.

Tendencia descendente

La evolución de los actos delictivos denunciados a la policía ha experimentado una tendencia a la baja desde hace unos años. En el primer semestre del pasado año se produjeron 370 actos delictivos, lo que supone un ocho por ciento menos que en el mismo periodo de 1992.

La mayoría de los delitos cometidos en Segovia fueron sustracciones en el interior de vehículos (124) y robos en inmuebles (103). En este mismo tiempo se registraron dos atracos a bancos, una decena de robos con intimidación, 44 sustracciones y dos robos por el procedimiento del tirón. La mayor parte de estos casos tienen que ver con el mundo de la droga.

El descenso de los delitos en la capital y provincia no ha llevado consigo el descenso en el porcentaje de los casos esclarecidos, que según las cifras facilitadas en su día por la Comisaría de Policía aumentó hasta alcanzar casi un 30 por ciento.

PROMOCIONES EN SEGOVIA

ULTIMOS PISOS y DUPLEX en JOSE ZORRILLA

Adosados junto VIA ROMA

Alquiler y venta de plazas de garaje
(EN MAHONIAS)



MAGNIFICOS PISOS en

Plaza Reina D^a Juana y C/ Independencia

INFORMACION: C/Sto. Tomás, 2. Tlf. 434366 SEGOVIA

Las instalaciones de la Junta abrirán sus puertas durante el mes de mayo

El centro de salud "Segovia Rural" prestará atención a 17.000 personas

El centro de salud "Segovia Rural", de la Junta de Castilla y León, ofrecerá asistencia a 17.127 personas que viven en los municipios del cinturón de la capital. Las nuevas instalaciones entrarán en funcionamiento en las próximas semanas.

P. B.

La Delegación de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha anunciado que aunque aún no hay fecha exacta, durante el mes de mayo se abrirá el centro de salud "Segovia Rural", ubicado en la actual residencia "Antonio Machado".

El nuevo centro contará con una plantilla integrada por 28 médicos, 10 Asistentes Técnicos Sanitarios (ATS), una matrona, 4 farmacéuticos y 4 veterinarios. Estos profesionales ofrecerán asistencia sanitaria primaria a los habitantes de 63 municipios situados en el cinturón de la capital segoviana, cuyos límites geográficos los fijan las poblaciones de Muñopedro y Torreiglesias, y excluye La Granja de San Ildefonso.



El centro ha sido ubicado en la residencia "Antonio Machado".

Es decir más de 17.000 personas de núcleos rurales se podrán acoger al nuevo servicio.

Para la instalación del nuevo centro se han efectuado obras de remodelación y construcción en la denominada residencia "Antonio Machado" donde ya se encuentra ubicado el Centro de Salud

Mental, dependiente también del Gobierno autónomo.

Las obras se han llevado a cabo en dos fases con una duración aproximada de un año. En un primer plazo se llevó a cabo el aislamiento del Centro de Salud Mental, mientras que las obras que comenzaron el pasado mes de noviembre, han

consistido en la distribución del espacio y dotación de las consultas, según ha informado el delegado de Sanidad y Bienestar Social, Angel Agudo.

64 millones

La Junta ha invertido en estas obras 64 millones de pesetas.

La iniciativa del Gobierno regional se ha llevado a cabo mediante el convenio suscrito entre las administraciones central y autonómica para reforzar la atención primaria. De esta forma, está previsto que el centro que en breves fechas será inaugurado sea asumido por el Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) antes de que concluya el año, según ha recordado Angel Agudo.

La apertura de "Segovia Rural" coincidirá con la puesta en marcha de otros cuatro centros en Castilla y León: Lubian, en Zamora; Matallana de Torío, en León; Huerta del Rey, Burgos y Candeleda (Ávila). Las instalaciones de la Junta cubrirán la atención a 31.156 personas y han supuesto una inversión cercana a los 400 millones de pesetas.

La tormenta dejó sin luz a gran parte de la ciudad durante una hora

P. B.

Las descargas atmosféricas registradas anoche en Segovia provocaron un corte de luz que afectó a varios barrios de la capital y distintas localidades situadas en torno a Torrecaballeros.

La empresa Unión Fenosa ha asegurado que la duración de la avería, aproximadamente de una hora (entre la 1.00 horas y la 1.55 horas), se debió a la localización del suceso y su posterior reparación. En la línea de Batanes se produjeron perforaciones, mientras que la línea de Batanes se desconectó tras quemarse el transformador de los llamados Laboratorios Gurruchaga. Aunque, en este último caso, se trata de un centro particular su conexión con la red de Unión Fenosa repercutió a los barrios de la zona sur de la capital (El Carmen, Nueva Segovia, Mirasierra-El Palo, San Lorenzo, El Salvador) y varias áreas del centro de la capital.

Esta es el segundo apagón que se produce en Segovia en menos de tres días. El pasado domingo, la subestación de Batanes también sufrió una avería, aunque en esta ocasión fue producida por la acción de algún particular que rompió la línea con una piedra o un tiro, según sospechas de Unión Fenosa.

El Hospital General efectúa dos extracciones de órganos en los primeros meses del año

P. B.

Durante los primeros cuatro meses de 1994 se ha llevado a cabo dos extracciones de órganos en el Hospital General. Aunque se trata de una cifra reducida cabe señalar que equipara la suma de las donaciones efectuadas en los dos años anteriores, una en 1992 y otra en 1993.

Estas primeras estimaciones provinciales ratifican los datos registrados a nivel nacional según los cuales en el primer trimestre las donaciones de órganos aumentaron sustancialmente. El incremento nacional es de un 30 por ciento, lo que permite a España seguir a la cabeza en trasplantes de órganos, según estimaciones ofrecidas desde el Ministerio de Sanidad.

La Administración central en materia sanitaria asegura que se está alcanzando nuevos máximos históricos, con tasas de veinticuatro donantes por millón de personas. Asimismo, han resaltado recientemente que las negativas de los familiares para autorizar las donaciones se están reduciendo, ya que mientras en 1992 el 26,7 por ciento rechazaron la donación, en 1993 las negativas fueron del veinticinco por ciento.

Sin embargo, los responsables provinciales se muestran más cautos en sus valoraciones y ase-

guran que hasta que no concluya el año no pueden estimar si duplicar las extracciones responde a una mayor concienciación ciudadana o se trata tan sólo de la coincidencia de circunstancias favorables a la operación.

Muerte cerebral

Las extracciones se pueden llevar a cabo cuando se produce muerte cerebral antes que cardíaca, y pérdida de las funciones vitales, situación que se produce en pocas ocasiones por enfermedades normales. La mayoría de los donantes son personas fallecidas en accidentes de tráfico, aunque también ha aumentado la búsqueda entre las personas que sufren hemorragias cerebrales.

Tras el fallecimiento, el coordinador de trasplantes de órganos de la Unidad de Cuidados Intensivos se pone en contacto con los familiares para explicar el proceso de extracción y pedir su autorización. Este trabajo se realiza de forma rotativa cada mes.

El doctor José María Campos Romero, coordinador de trasplantes durante el mes de abril, ha indicado que una vez obtenida la autorización familiar se procura llevar a cabo una extracción multiorgánica. "Cuando se habla de extracciones multiorga-



El Hospital General, centro de extracciones de órganos.

nicas, nos referimos a un intento por aprovechar todos los órganos que se puede", apunta el doctor Campos Romero.

De las cuatro donaciones realizadas en 1992, 1993 y los primeros cuatro meses del presente año, en tres ocasiones se han extraído hígado, riñones y córneas como mínimo, mientras que en una ocasión la operación se vio reducida porque el hígado no era válido debido a un proceso de hepatitis. También se procura extraer el corazón o sus válvulas siempre que se tenga conocimiento de un receptor adecuado, ya que para realizar un trasplante de este órgano el número y las características de los requisitos son mayores y más complejas.

El Ministerio de Sanidad ha registrado en los tres primeros meses del año, 400 trasplantes renales, 152 hepáticos, 78 cardíacos, 7 de páncreas y otros siete de pulmón. Cifras muy superiores a las registradas en el mismo periodo de tiempo de 1993.

El Hospital General del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) sólo puede llevar a cabo extracciones pero no trasplantes, pero mantiene estrecho contacto con la organización nacional encargada de registrar todas las solicitudes y canalizar la recepción.

El INSALUD no desarrolla ninguna campaña de concienciación que explique e invite a los ciudadanos a facilitar la donación tras fallecimiento de un familiar.

Una rotura en las tuberías deja sin agua al barrio de San Millán

F. D.

El barrio de San Millán ha amanecido hoy sin abastecimiento de agua a causa de algunas averías en la red antigua que suministra el líquido a toda la vecindad.

Según ha explicado el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado, el problema se ha producido por la rotura de la tubería general de 200 mm. que va hasta el Alcázar y que ha estado originada por su antigüedad y por la presión que sufre el punto más bajo de la red, asegurando que se va a cambiar.

A la hora de redactar esta información ya sólo permanecían sin suministro las viviendas situadas entre Sancti Spiritus y la plaza del Socorro.

Fuente colapsada

La falta de agua en los hogares ha hecho que se formaran colas de amas de casa en el caño del puente de Sancti Spiritus para recoger el líquido en envases.

En la calle de San Millán, junto a la Bajada del Salón, se había originado otra rotura que hacía brotar el agua sobre la calle.

Ayer estuvieron sin agua en las proximidades de los Zuloaga por el desperfecto sufrido en algunos bocas de riego pero ya ha sido subsanado.

JORNADAS DE PRESENTACION DEL NUEVO BMW SERIE 3 COMPACT.

YA PUEDE VERLO DESDE DENTRO.



AIRBAG, ABS Y AIRE ACONDICIONADO DE SERIE, COMO EN TODO BMW.

Del 5 al 8 de mayo.

Desde mañana hasta el domingo día 8, ambos inclusive, tendrá la oportunidad de conocer a fondo el Nuevo Serie 3 Compact de BMW.

Un nuevo concepto, una nueva categoría que podrá descubrir tomándose todo el tiempo del mundo.

Presenta muchas innovaciones bajo su original silueta. Por eso, cuando venga, verá que nadie puede ofrecer más placer de conducir en menos espacio.

Le invitamos a comprobarlo visitando nuestra Concesión.

**De 9 a 21 h. ininterrumpidamente.
El domingo hasta mediodía.**

Automóviles Matesanz, S.A.

Santo Tomás, 3.
Tels. 43 54 01 / 44 32 / 01 66.
Taller: Somosierra, 32. (P.I. El Cerro).
Tels. 43 39 71 / 44 19 18
Segovia



Funcionarios de la Junta se concentran mañana en la sede provincial

F. DESCALZO

Los funcionarios pertenecientes a la Administración regional celebrarán mañana una jornada de protesta contra algunas medidas laborales y de retribuciones aprobadas por el Ejecutivo de la Junta.

Por este motivo la Federación de Administraciones Públicas de Comisiones Obreras (CC.OO.) ha convocado una concentración de funcionarios en la Delegación Territorial a la una de la tarde, según las primeras informaciones del sindicato.

Por su parte, la Federación de Servicios Públicos de UGT y el CSIF han recogido firmas de los funcionarios pertenecientes a ambas centrales sindicales para ser entregadas al delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío, tras pasárselo así su desacuerdo con la aprobación del decreto sobre retribuciones.

Asamblea

También celebrarán una asamblea informativa a las dos de la tarde para explicar el polémico decreto y otros aspectos por los que se protesta.

Junto a las firmas se va a entregar un comunicado en el que los funcionarios de la Junta "expresan su más profundo rechazo al decreto de retribuciones aprobado con la oposición de todos los sindicatos, así como la falta de negociación real en temas tan importantes como la relación de puestos de trabajo, oferta de empleo público, desarrollo del acuerdo de modernización, y en todos aquellos aspectos que inciden en una mejor profesionalización y mejora de la eficacia de la función pública".

Los profesionales denunciaron la crisis y el racismo que sufre el sector

El futuro de la publicidad es femenino, según los propietarios de las agencias

La publicidad del futuro estará en manos femeninas, pues el 80 por ciento de los estudiantes son mujeres, aseguraron ayer los profesionales del sector, quienes también coincidieron en señalar que los anuncios adolecen de ser absolutamente racistas.

F. DESCALZO

Ante los problemas que en los estudiantes universitarios de la Facultad de Publicidad se suscitaron sobre su futuro profesional, los propietarios de las agencias participantes en una mesa redonda les explicaron que el futuro del sector estará en manos de mujeres, pues integran el 80 por ciento de los estudiantes de esta rama de las Ciencias de la Información.

Sin embargo, los participantes —todos varones— no ahondaron en las causas que originan esta circunstancia.

Los ponentes de la mesa redonda celebrada dentro de la primera jornada de la semana de cine publicitario que se prolongará durante hoy y mañana, analizaron la situación de la publicidad en Latinoamérica y España. Manuel Valdemorisco, de la firma Valdemorisko GGK, Carlos Montero (J. Walter Thompson); Marcelo Delgado (Lintas) y el moderador Pedro Vidal, profesor del Colegio de Segovia, presentaron sus ponencias después de que se proyectaran los anuncios ganadores de los premios FIAP 93, que son el equivalente en cine a los Cannes, tal como explicó la presentadora



Los ponentes reconocieron que la publicidad es racista. PEÑALOSA

de la sesión, la profesora del Colegio, Clara Muela.

Racismo descarado

En sus comparecencias los publicistas también coincidieron en reconocer que la publicidad es "absolutamente racista", según dijo Marcelo Delgado.

Manuel Valdemorisco, que ha formado parte del jurado calificador de los premios FIAP, suscribió la afirmación y destacó sobre todo el hecho en los "spots" del sur y del norte de América. "Falta gente de color en la mayoría de los

anuncios, a pesar de que componen la mayoría de la población".

Delgado traspasó esta actitud también a la publicidad española, donde sólo aparecen niños rubios, dijo.

Carlos Montero explicó esta carencia porque la publicidad está dirigida a los sectores más pudientes que disponen de suficiente nivel adquisitivo, que suelen ser los blancos.

Universitarios

Los profesionales tranquilizaron de alguna forma a los oyentes cuando les informaron

que el mercado de trabajo será exclusivo de los universitarios, en palabras de Manuel Valdemorisco. Pero Marcelo Delgado apostilló la necesidad que tienen de trabajar como complemento indispensable para aprender la profesión.

Una buena parte de los comentarios giraron en torno a los problemas de la crisis económica que ha originado una recesión de las inversiones publicitarias y una disminución de la creatividad, según dijo Delgado.

El papel paternalista de España frente a los trabajos latinoamericanos lo puso de manifiesto Valdemorisco, al explicar la relación "de superioridad y ésta es una postura equivocada". "La publicidad española es criolla", también afirmó. La idea de que se camina hacia un mundo estándar la calificó como buena porque abre amplias posibilidades a los profesionales españoles.

La postura más optimista de la calidad de la publicidad estuvo en boca de Valdemorisco, que trató de rebatir la posición opuesta, en boca de Carlos Montero, quien dijo que los espacios comerciales de la televisión han pasado a ser lo peor que se emite en este medio. También lamentó las dificultades que atraviesa el sector por culpa de las múltiples exigencias que requieren los clientes. "Es muy difícil que salga un producto novedoso. Los numerosos filtros (test) por los que se hace pasar la creación provoca miedo en los profesionales".

La FES requiere a la Junta la elaboración de un "mapa de empresas"

P. B.

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha reclamado a la Consejería de Economía de la Junta la elaboración de "un mapa provincial de empresas" en el que se precise con detalle qué industrias existen y dónde se encuentran ubicadas. El presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, ha indicado recientemente que este mapa servirá de base para cualquier línea de actuación que se decida en relación al fomento empresarial y a su vez tener constancia de cuáles son las carencias y necesidades de cada zona.

La propuesta ha sido acogida positivamente por el departamento de Economía de la Junta quien en un principio deberá sufragar el proyecto.

En la línea de acuerdos seguida por los representantes de los empresarios de Castilla y León y el Gobierno regional, se enmarca también la creación de un Centro de Servicios para la Gestión Empresarial que se instalará

en Segovia. Este centro convertirá a nuestra provincia en pionera de las iniciativas que fomenten el desarrollo industrial, según ha valorado Gila Lorenzo, quien a la par ha manifestado que el departamento estará diseñado este mes de mayo.

Desde este gabinete se ofrecerá información y asesoramiento de los programas que desde la Unión Europea, el Estado español o la Comunidad Autónoma se detiene a los empresarios.

En el ámbito provincial, la organización empresarial ha establecido un acuerdo con el Colegio Universitario para la elaboración de una encuesta entre los industriales en la que se pongan de manifiesto sus principales necesidades.

Comisión de ética

Por otra parte, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES) ha anunciado la distribución de una nueva revista informativa entre los miembros de la organización. El nuevo bo-

letín tendrá periodicidad quincenal y será dirigido por el periodista Miguel Velasco.

La adjudicación de la revista ha conllevado la actuación de una "comisión de ética", ya que tal y como ha admitido el presidente de la FES estos cambios han provocado las críticas de uno de los miembros de la junta directiva en las que se ponía en entredicho la honorabilidad de dos integrantes del comité ejecutivo. Esta situación empujó a crear un comité de ética que pudiera valorar la certeza de las acusaciones y que finalmente ha señalado que la adjudicación ha sido correcta. Ante estos hechos, Carlos Gila ha señalado que no le asustan las voces críticas que puedan surgir dentro de la organización.

Asimismo, ha indicado que aunque las relaciones entre la nueva junta directiva y el comité ejecutivo son buenas todavía se atraviesa un periodo de adaptación, y por lo tanto en un futuro, éstas serán mejoradas.



PATIÑO
SERVICIOS

SU AGENCIA DE VIAJES
C.I.C.L. 40-01

NUEVO DOMICILIO
Gº FDEZ. JIMENEZ, 6
(Junto CINE MIRO)
Telf.- 43 05 11 Fax.- 44 14 02

CONFIE EN TODOS NUESTROS AÑOS AL SERVICIO DE SEGOVIA

ADELANTE SU RESERVA
SEGURIDAD Y GARANTIA

El PVDA encabezará el próximo Gobierno con Wim Kok como nuevo primer ministro

Los socialdemócratas se consolidan como la principal fuerza política holandesa

El Partido Socialdemócrata (PVDA), dirigido por Wim Kok, se consolida como principal fuerza política holandesa, tras haberse escrutado la mayoría de los votos de las elecciones legislativas de ayer martes.

La Haya (Efe).— Según coinciden los analistas, el PVDA encabezará con toda probabilidad el próximo Gobierno, tras la investidura de su líder Wim Kok como nuevo primer ministro de los Países Bajos.

Cerca del 80 por ciento de los 11 millones y medio de holandeses con derecho al sufragio eli-

gieron entre 26 listas los 150 diputados de la Cámara Baja del Parlamento de La Haya.

El Partido Demócrata (CDA) de Elco Brinkman fue el gran perdedor de la jornada electoral, mientras registraron ganancias netas los dos principales partidos de la oposición: el liberal conservador VVD, y

el progresista D66. Para alcanzar la mayoría absoluta necesaria para gobernar (76 escaños) el PVDA tendrá que pactar con al menos dos partidos, entre tres aspirantes: CDA, VVD y D66 con probabilidades parecidas para aspirar al Ejecutivo.

Por otra parte, el ex primer ministro holandés Ruud Lubbers confirmó ayer oficialmente su intención de aspirar a la sucesión de Jacques Delors al frente de la Comisión Europea y despejó

una incógnita en la carrera hacia el puesto clave del ejecutivo comunitario.

Lubbers ya fue considerado virtual candidato a la presidencia de la Comisión al anunciar su renuncia a la reelección al frente de su partido democristiano CDA, aunque nunca fue confirmada oficialmente.

Tras doce años al frente del gobierno, Lubbers disfruta de prestigio político tanto en Holanda como en los otros estados de la Unión Europea.

El Parlamento Europeo vota hoy el ingreso de cuatro miembros

Estrasburgo (Francia).— El Parlamento Europeo aprobará esta tarde el ingreso de Austria, Finlandia, Suecia y Noruega en la Unión Europea (UE), salvo que a última hora se produzca la sorpresa de que no se alcance la mayoría necesaria de 259 diputados a favor.

Tanto el presidente del Parlamento Europeo, el democristiano Egon Klepsch, como el jefe de filas del Grupo Socialista, el francés Jean Pierre Cot, han asegurado que el pleno conseguirá la mayoría de diputados a favor.

La única incógnita será el comportamiento de los diputados del Partido Popular Europeo (PPE, democristiano), en donde no existe consenso sobre el tema y cada grupo nacional votará a favor o en contra según sus intereses.

Durante el debate previo a la votación, los eurodiputados darán rienda suelta a sus críticas a los ministros de Exteriores de los Doce por la forma y el resultado de las negociaciones.

La mayoría de los parlamentarios están convencidos de que los ajustes institucionales realizados ante la entrada de estos países harán más difícil y menos democrático el proceso de decisiones en la UE, al propiciar que la oposición de tres países pueda retrasar una decisión.

No ha calado el ajuste a la baja de la minoría necesaria en el Consejo de ministros para bloquear una decisión, que acordaron los Doce en Ioannina para satisfacer las reclamaciones de España y Gran Bretaña. "No se puede utilizar como rehén la entrada de estos cuatro países para pedir una reforma institucional", señaló el socialista J.Pierre Cot.

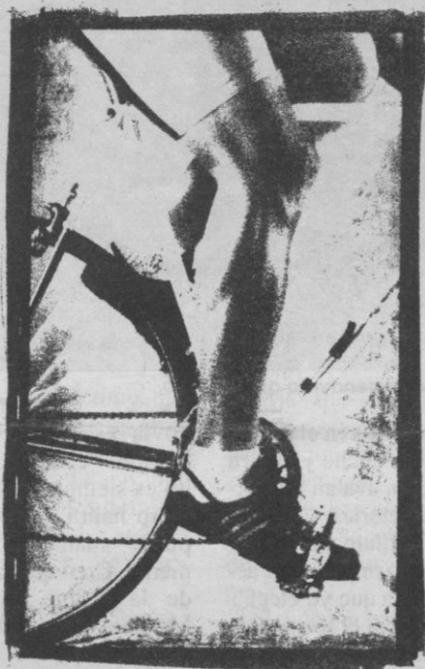
Encuentran ahorcado a un alto cargo de la cancillería rusa

Moscú (Efe).— Un alto funcionario del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores fue encontrado ahorcado en su despacho, informó hoy, miércoles, el diario "Komsomolskaya Pravda".

Los criminalistas consideran que se trata de un suicidio, ya que el despacho del funcionario no presentaba indicios de lucha.

Víctor Smolin, asesor jefe del Departamento de Cooperación Científica y Técnica Internacional de la Cancillería, fue hallado con una soga al cuello en la noche del pasado lunes. Por otra parte, al menos cinco cadáveres de niños de hasta quince años fueron hallados por los bomberos tras sofocar un incendio en un refugio antiaéreo situado en el recinto de una empresa de transporte de la ciudad de Krasnoyarsk, Siberia Central, informó hoy la agencia ITAR-TASS.

SOLO TU



PUEDES SEGUIRLES.

Los gigantes de la ruta están otra vez de Vuelta.

Y tu puedes seguirlos, estar con ellos, apoyarles en su esfuerzo.

Si tienes un Fiat podrás participar en la etapa Contrarreloj

que se disputará el Sábado 14 de Mayo en Segovia.

Acude a tu Concesionario Fiat y recoge tu acreditación

antes de que se agoten, participarás en una experiencia

que no podrás olvidar y tendrás un regalo seguro.

Sólo tú podrás seguirles, con Fiat



FIAT COCHE OFICIAL DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 94

Concesionario Oficial:
LANFIATA, S.A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 54. SEGOVIA.

FUTBOL

García Alvarado seguirá, si la junta directiva cumple sus compromisos

“No voy a perdonar nada de lo que se me adeuda, se acabó el hacer el tonto”

La temporada de fútbol 93/94 concluyó para la gran mayoría de los equipos que juegan en la tercera división. Sólo aquellos que consiguieron el “premio” de la fase de ascenso a segunda, estarán inmersos en los compromisos de las eliminatorias. Otros, como la G. Segoviana, descansan ahora.

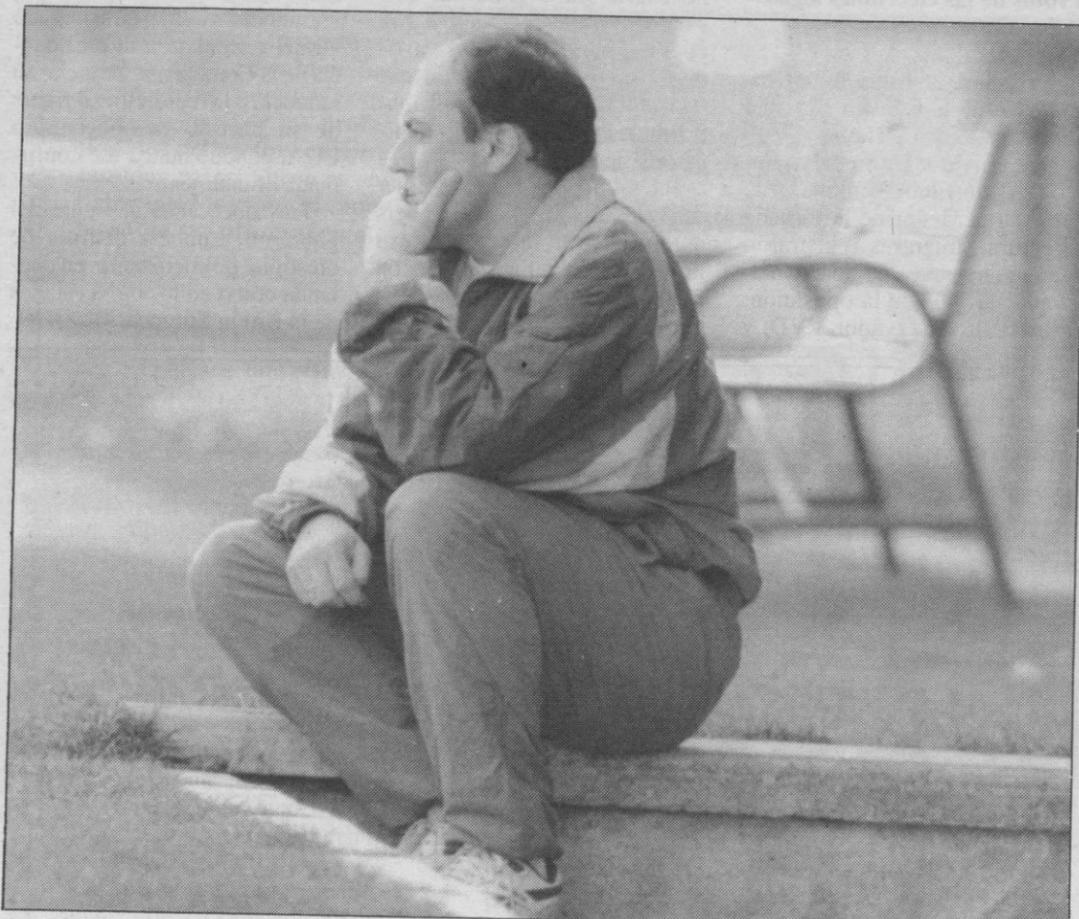
JOSE M^a MARTIN

Dos temporadas ha estado al frente del equipo gimnástico José Luis García Alvarado. En la primera concluyó la campaña con 42 puntos, en la que ahora acaba de concluir se aumentó la cuanta hasta los 49. Sin duda el trabajo dio sus frutos.

“La temporada —analiza el técnico—, ha sido buena y la segunda vuelta extraordinaria. Estoy satisfecho de casi todo lo que hizo el equipo, si no es por los tres partidos tontos que tuvimos al término de la primera vuelta nuestra clasificación habría sido más alta en la tabla”.

No hubo decepción, por tanto, al no conseguir una plaza entre los cuatro primeros, ni se notó en el campo la ausencia de entrenamientos de los dos últimos meses de liga, “la labor de conjunto ya se había realizado y por ello se notó menos esa falta de entrenamientos”. Claro que los jugadores fueron deportistas hasta el final y cada uno entrenó en el orden físico dónde y cómo pudo.

Para García Alvarado lo que sí hizo daño al conjunto, mucho más que el no entrenar, fue la falta de cumplimiento de la directiva con los jugadores, “es muy difícil poder exigir a quienes ven que los compromisos económicos que les hicieron no se cumplen. Desde el mes de enero no se ha cobrado ni un duro”.



García Albarado no quiere enfrentamientos pero va a defender lo que es suyo.

JUAN MARTIN

Pese a ello los jugadores han demostrado profesionalidad y han realizado su trabajo defendiendo los colores que llevaba, “es lógico que hayan terminado la liga disgustados, en esta ocasión la directiva ha tenido una actuación peor que la pasada temporada”.

Exigencia por exigencia

El técnico madrileño ha demostrado ser exigente consigo mismo y con sus jugadores, “siempre he trabajado así y los futbolistas que están conmigo lo

saben”. Cuatro años en el Alcorcón, tres en el Aluche y dos en la G. Segoviana, avalan una excelente trayectoria. “Ahora quiero sacar el título nacional y subir un peldaño más en esta actividad deportiva que yo elegí”.

Deja constancia el técnico de la experiencia que ha sido para el paso por la G. Segoviana, “cuando vas a jugar a cualquier campo llevas la representación de una provincia. Ya no es un equipo de barrio”.

Considera que formar un equipo sólo con jugadores de Se-

govia es cuestión de mucho tiempo, “el mantener un filial no es siempre la solución. Primero habrá que analizar si se puede mantener económicamente. Creo que la experiencia de la última temporada del Monteresma en tercera división debiera ser analizada en profundidad por los directivos. Entre la preferente y la tercera hay un abismo en todo. La afición de Segovia es tan exigente como entendida y no va a querer que su equipo esté en el último lugar”.

Los puntos sobre las íes

J.M.M.

Pregunta.- ¿Seguirá en la G. Segoviana para la campaña 94/95?

Respuesta.- Va a ser tan complicado como difícil el que continúe. Dejaré pasar una semana y luego hablaré con el presidente. Tampoco los jugadores de Madrid van a continuar bajo las mismas condiciones.

P.- La falta de cumplimiento de los compromisos económicos de la directiva, ¿afectan también al entrenador?

R.- Sólo he cobrado 400.000 pesetas por nueve meses de trabajo, cuando se firmaron 100.000 mensuales. No voy a perdonar ni una peseta porque estoy harto de hacer el tonto. Ya me pasó algo parecido en el Alcorcón. No quiero enfrentarme a nadie, pero voy a defender lo que es mío. Este año intentaré hacer el curso de entrenador nacional y ello me cuesta 150.000 pesetas. No estoy en esto para perder dinero.

P.- Hay que reconocer que en la tercera división la situación económica de los clubes es un caos.

R.- No en todos, porque yo no puedo entender que se realice un presupuesto al inicio de la temporada y que a los dos meses se deje de pagar, como ha sucedido en la G. Segoviana. Creo que hay que ser más realista y salir a competir, si se puede, con lo que verdaderamente se cuenta. Es totalmente injusto que se ofrezca a los jugadores unas cantidades, estas sean aceptadas por la directiva y luego se incumplan. Yo lo siento más por los jugadores que por mí.

P.- Los fichajes que se hicieron de fuera de Segovia, ¿podrían continuar en la próxima temporada?

R.- Por lógica no lo harán. Prefieren jugar en la preferente de Madrid donde viajan menos y ganan más. De cualquier forma lo primero que ha de hacer la directiva es cumplir sus compromisos. Después ya se hablará. Si se puede mantener un equipo en tercera porque hay medios para ello, se continúa. Si no es así se les habla claro a los jugadores y los que acepten jugar con esas condiciones no plantearan reivindicaciones posteriores.

P.- Observo en García Alvarado una gran decepción.

R.- Pero en ningún caso tiene nada que ver con el orden deportivo. Ahí sí se han cumplido la mayoría de los compromisos. La verdad es que en Segovia me he sentido muy a gusto. Tanto aficionados como los medios de comunicación me han tratado muy bien. Por otra parte en poder entrenar y jugar en unas instalaciones tan extraordinarias como las de La Albuera, es digno de resaltar. Los jugadores se reben bien.

ATLETISMO

Dos records provinciales y seis primeros puestos

Cas Caja Segovia subcampeón regional junior en León

JOSE M^a MARTIN

Se disputó en las pistas del estadio Hispánico de León, el campeonato regional de clubes categoría junior, en el que ha tenido una excelente participación el Club Atletismo Segovia (CAS), logrando la segunda posición con una puntuación altísima.

Con la intervención de los clubes femeninos de categoría junior Seur León, Capiscol de Burgos, Incesa de Aranda, C.A. Valladolid y Cas Caja Segovia, se disputó en la capital del antiguo reino el campeonato regional de categoría junior de atletismo.

La actuación del equipo segoviano fue sobresaliente ocupando la segunda plaza tras el Capis-

col. Con su puntuación final, 9.095 puntos, frente a los 9.900 del ganador, tiene grandes posibilidades de tomar parte en el campeonato de España, para el que se clasifican los 17 mejores equipos. Con esta misma puntuación no habría tenido problemas en el año 1993 para clasificarse.

En el plano individual hay que destacar también los dos records provinciales batidos. Eva de Lucas, que progresa de forma constante en una disciplina tan difícil como el triple salto, con 10,64, dejó una nueva marca en categoría absoluta. También en relevos, 4 x 400, el equipo formado por Eva Torquemada, Ruth Fer-

nández, Begoña de Andrés y Bustar López, con un crono de 4'20", batieron la marca en junior.

Se lograron también seis primeros puestos: 200 m.l., Elena Vicente, 26"3; 800 m.l., Ruth Fernández, 2'21"60; 1.500 m.l., Begoña de Andrés, 5'06"; altura, Olga Antoranz, 1,43 metros; jabalina, Beatriz Rubio, 23,68 metros y la ya reseñada Eva de Lucas.

Otros puestos fueron, 100 m.l., Reyes González, 3ª, 14"64; Eva Torquemada, 4ª, 1'06"20; 400 m.v., Bustar López, 1'08"0; longitud, Almudena del Río, 2ª, 4,35 metros. 4 x 100 (Beatriz Rubio, Reyes González, Eva de

Lucas, Elena Vicente), 3ª con 56"0.

Inauguración en Renedo

Atletas segovianos tomaron parte en la inauguración de las pistas de Renedo, en Valladolid, donde consiguieron excelentes registros. En 100 m.l., Carolina García fue 2ª con 12"83 y en 200 m.l. ocupó el mismo puesto con 26"64. Daniel González, también en 100 m.l., fue 2º con 11"42; Alberto Vigil, 5.000 metros, 7º, con 15'40" y Rebeca García, en 1.000 m.l., 3ª con 3'14".

Las atletas pertenecen al Cas Caja Segovia y los atletas a C.A. J. Blume Caja.

CICLISMO.—VUELTA'94

Rominger, que ayer fue padre por segunda vez, sigue al frente de la general

Van Poppel volvió a ser el corredor más laureado en la ronda española

El holandés Jean Paul Van Poppel, del Lotus Festina, se adjudicó la novena etapa de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, disputada ayer entre Benidorm (Alicante) y Valencia con un recorrido de 166 kilómetros en el que invirtió un tiempo de tres horas, 55 minutos y nueve segundos.

Valencia (Efe).— Van Poppel ganó un sprint masivo en el que se impuso a Juan Carlos González Salvador (Euskadi) y al italiano Endrio Leoni (Jolly), segundo y tercer clasificados en una jornada puente entre la contrarreloj de Benidorm y la etapa reina de hoy en Andorra. La jornada discurre, como era de esperar, sin mayores sobresaltos.

A excepción de un tímido intento del italiano Fabio Roscioli (Brescialat) tras el Alto de Benissa —de tercera categoría y en el kilómetro 25,5— y otro de su compatriota Michele Copolillo, algo más largo y poco antes de la cima del Alto de Les Planes, de idéntica categoría, no hubo muchas más cosas reseñables en una jornada en la que los ciclistas, como si estuviesen pendientes de la larguísima neutralización —casi 400 kilómetros hasta Igualada—, rodaron en el mejor de los horarios previstos.

Control del Clas

El Mapei-Clas, equipo del líder Tony Rominger, no tuvo problemas para controlar una etapa con un trazado llano en el que sólo era de temer el viento en el tramo final, por lo que el



Pedro Delgado controla el pelotón en las proximidades de Valencia.

TELEFOTO EFE

corredor suizo no tuvo dificultades para mantener un día más su liderato.

El único contratiempo que sufrieron los hombres de Juan Fernández fue la caída y el pinchazo de Abraham Olano, que se produjo poco antes del último kilómetro, por lo que ha perdido tiempo respecto al pelotón.

Los hombres del ONCE también controlaron el pelotón y se colocaron en las primeras posiciones, en busca de la cuarta victoria del francés Laurent Jalabert. También trabajaron los italianos de la Jolly, que ansiaban el segundo triunfo parcial de su

velocista Endrio Leoni.

Así que todo fue coser y cantar para el líder suizo, que a las alegrías que se ha llevado en lo que va de Vuelta añadió ayer la del nacimiento de su segundo vástago, un niño de tres kilos de peso que vino al mundo en Basilea y que se llamará Robin. Rominger tiene una niña que se llama Rachel.

El único que intentó perturbar un poco la paz interna de Rominger fue el holandés del Lotus-Festina, Jean Paul Van Poppel, a quien parece que no le gustó mucho que el helvético igualase con el triunfo en la cronometrada de Benidorm su número de victo-

rias de etapa en Vuelta a España.

Van Poppel, el más laureado

Ayer el holandés deshizo a su favor el empate y, con nueve etapas, vuelve a ser el más laureado —en cuanto a éxitos parciales se refiere— de los ciclistas en activo.

Juan Carlos González Salvador se colocó muy bien en la recta final, pero se tuvo que conformar con el segundo puesto. Van Poppel, perfectamente lanzado por su compañero el belga Michel Vermote, aprovechó su punta de velocidad y se alzó con su tercera victoria del año.

Etapa reina

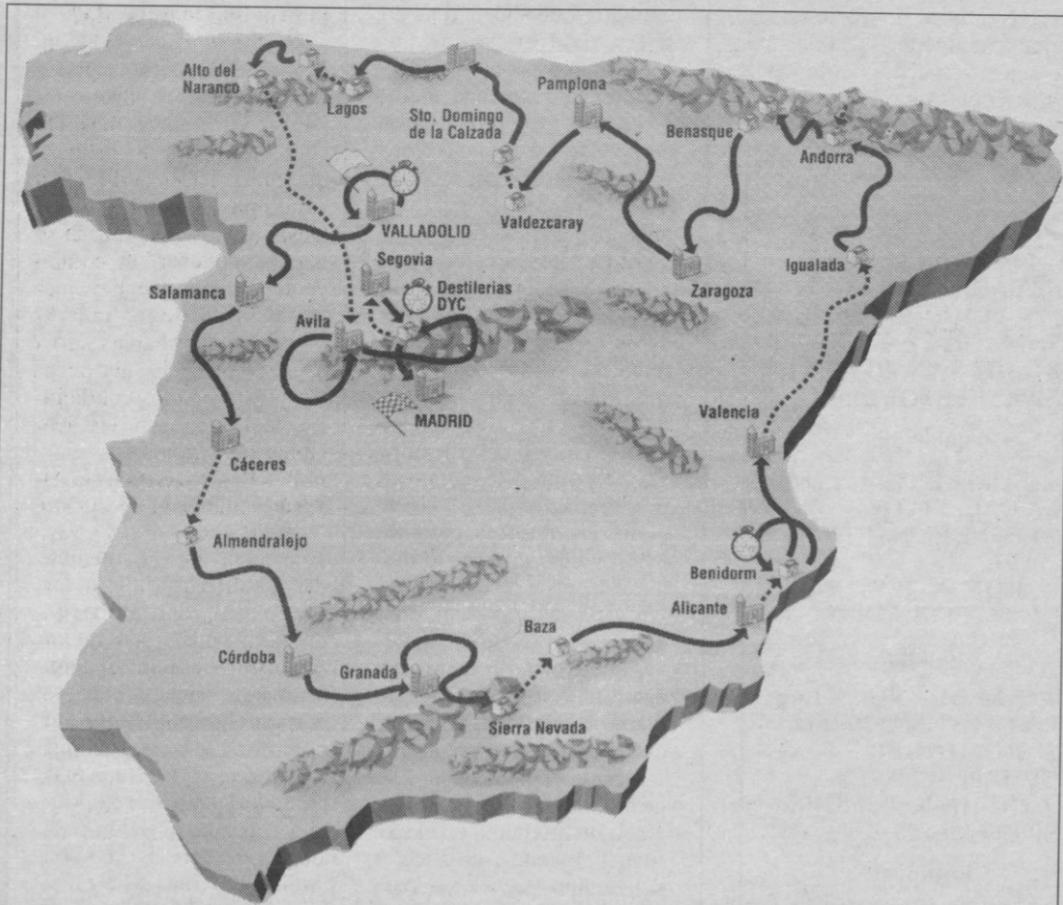
Hoy se disputará la etapa reina de la Vuelta Ciclista a España 1994, que concluirá en la estación andorrana de Ordino Arcalís, un alto de categoría especial en el que concluirá un recorrido de 205 kilómetros y que con anterioridad pasará por dos puertos de primera categoría, el Alto de la Comella —en el kilómetro 153— y el Alto de Ordino —en el 176—, que endurecerán de manera considerable el final de la jornada.

La inédita subida a Ordino-Alcalís, de 2.230 metros, añade a su particular dureza el hecho de que se llegará al pueblo que le da nombre después de 40 kilómetros terribles. Desde el cruce que conduce a la cumbre restan 18 kilómetros de constante subida, aunque de ellos los más espectaculares son los cinco últimos.

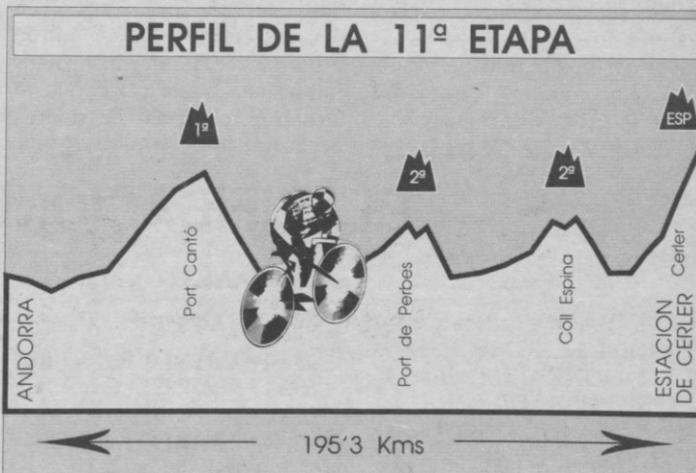
Romandía

El francés Armand de las Cuevas (Castorama) se adjudicó el prólogo de la 48 edición de la Vuelta a Romandía, disputado en la localidad suiza de Marin sobre una distancia de 5,8 kilómetros, con un tiempo de 6 minutos y 51,45 segundos de ventaja sobre el italiano Marco Saligari (GBM) y tres sobre el español Miguel Induráin (Banesto).

Induráin logró la tercera plaza por delante de Gianni Bugno por sólo una centésima, pero no pudo evitar que le superaran tanto Saligari como De Las Cuevas.



Mapa significativo de la Vuelta'94.



Casi 200 kms con cuatro puertos y final en Cerler

La segunda etapa pirenaica, entre Andorra y Cerler, constará de 195,3 kilómetros de recorrido y cuatro puertos puntuables —Port del Canto (1ª. 1.340 m.), Pto de Perbes (2ª. 1.360 m.), Coll de Espina (2ª. 1.410 m.) y Estación de Cerler (Especial. 1.930 m. Final de etapa).

Esta jornada se presenta mucho más dura que la que acabó el año pasado en esta misma esta-

ción. Las fuerzas empiezan a flaquear y la clasificación general se aclarará aún más. No obstante, el ascenso al alto de Benis, de 2.230 metros, y los otros dos puertos de primera categoría de la etapa reina de hoy, propicios para que las escuadras de los grandes escaladores planteen la batalla al líder Tony Rominger, pueden determinar el desarrollo de la jornada de mañana.

CICLISMO.— VUELTA'94



El corredor del Lotus-Festina se impuso en el sprint masivo de Valencia.

TELEFOTO EFE

Van Poppel agradece a su equipo el trabajo realizado

“Mi objetivo era ganar una etapa y lo he conseguido”

El holandés Jean Paul Van Poppel, ganador de la novena etapa de la XLIX edición de la Vuelta Ciclista a España, disputada ayer entre

Benidorm y Valencia, manifestó después de su victoria que “de momento” ha logrado su objetivo.

Valencia (Efe).— “Al principio de la Vuelta dije que venía con la intención de ganar una etapa y lo he conseguido. Era imperdonable no haberlo intentado con las retiradas de los italianos Adriano Baffi y Mario Cipollini, que eran sobre el papel mis rivales más difíciles”, explicó Van Poppel.

“El final de la etapa ha sido muy rápido, algo que me ha favorecido bastante a la hora de hacerme con el triunfo de etapa”, manifestó el holandés.

“El equipo ha trabajado de manera sensacional, como hasta ahora. Lo que pasa que otros días no hemos tenido suerte al final. Hoy simplemente hemos tenido la suerte que nos ha fal-

tado en los días anteriores”, añadió.

“(El belga Michel) Vermote me ha lanzado a la perfección. González Salvador venía por mi izquierda y también sabía que Leoni intentaría ganar la etapa, pero me he sentido con mucha fuerza y en los últimos cien metros sabía que la victoria de etapa iba a ser para mí”, concluyó.

Dos años en el Lotus

Jean Paul Van Poppel, nacido en la localidad holandesa de Tilburg en 1962, lleva dos años en el Lotus-Festina y ha sido uno de los profesionales que más victorias ha dado a este grupo, que no ha logrado el número de triunfos

que desearía Miguel Rodríguez, presidente de la entidad.

Van Poppel ha pasado por los grandes equipos belgas y holandeses, Superconflex, Skil-Skala, Panasonic y PDM. Se ha llevado triunfos parciales en el Giro (3), Tour (8), Vuelta a España (9) y otras pruebas importantes, pero quizás le falten clásicas de la Copa del Mundo.

Hasta que llegaron al pelotón Abdoujaparov, Cipollini y Nelisen no había sprint en el que no venciera o se colocara entre los tres primeros. Pero a sus 31 años su rendimiento ha bajado, tanto por la presencia de estos velocistas, como por las lesiones que le afectaron durante el año 1990.

A VUELTAS CON LA VUELTA

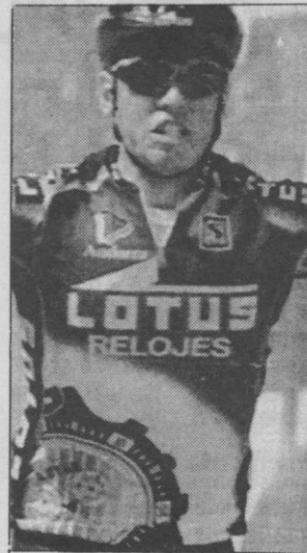
La novena de Van Poppel

JOSE M^º MARTIN

Cuando existen expectativas en una etapa sobre los acontecimientos del desarrollo de la misma, casi nunca se acierta. Ayer, por ejemplo, se anunciaban problemas con el viento que podían generar abanicos. La lógica parecía imponerse: recorrido por carreteras junto al mar y aire de costado. Todo se quedó en agua de borrajas.

Los 162.000 metros entre Benidorm y Valencia no fueron nada brillantes. Se corrió, eso sí, a una media superior a los 42 kilómetros, que no es mala media. Cuando se llevaba disputada la mitad del recorrido comenzaron a rezagarse corredores de los que ni contaban al comienzo de la Vuelta para ganar, ni cuentan ya para ello. “Sólo” están para ayudar en los menesteres que les encomiendan los directores.

Seguramente, y con el fin de justificar el que no hubiera ayer lucha, el pensamiento de los corredores estaba mucho más dirigido a lo que sucedería tras el fin de la etapa, que lo que se cocía dentro de la carrera. Nada más concluir en la meta de la capital del Turía, los corredores subieron a diferentes medios de locomoción para recorrer los más de 400 kilómetros que les separaban de Igualada, localidad donde



Van Poppel

comienza la 10ª etapa de la Vuelta, primera de los Pirineos y lugar idóneo para intentar una empresa harto difícil: hacer perder tiempo al líder.

Mas y regresando a lo ocurrido ayer en el final de etapa, destacar la victoria del holandés del Festina, Jean Paul Van Poppel. Es la novena ocasión en que gana una etapa de la Vuelta a lo largo de sus participaciones. Con el dorsal 109 a su espalda, el ciclista que ahora dirige Miguel Moreno, dio el primer triunfo de la actual edición a su equipo, quitándose a González Salvador, que luchó hasta la última pedalada por conseguirlo.

LA VUELTA VISTA POR DENTRO

Por TONY ROMINGER

No estoy de acuerdo con aquellos que dicen que no tengo rival en la carrera. Hasta ahora las cosas salieron como yo esperaba, incluso mejor en algunos casos como la etapa prólogo. Pero resta mucho aún por recorrer y las dificultades mayores aún no llegaron. Lo importante para mí es estar en un equipo tan fuerte como Mapei-Clas. Todos mis compañeros me aseguran un buen trabajo y por ello puedo estar más seguro de mis posibilidades.

Hoy (ayer para el lector), era necesario estar atento en la carrera porque el viento podía jugar malas pasadas. Para evitar sorpresas lo mejor es estar siempre en el grupo de cabeza. No es un rodar cómodo porque nadie te lleva, como ocurre dentro del pelotón. Pero si mis compañeros se sacrifican yo tengo que estar a su misma altura.

Reconozco que ayer fue un día muy especial para mí. Hubo un momento en el que Juan Fernández, el director del equipo, se acercó para decirme que mi esposa Brigitte había dado a luz a nues-



Tony Rominger.

tro segundo hijo. Sentí una gran satisfacción, nuestra hija Raquel (que acaba de cumplir 5 años), ya tiene un hermano que se llama Robin. Siento el no haber podido estar en la clínica, pero soy un profesional y he de cumplir mis compromisos. Nada más terminar la Vuelta en Madrid, subiré a un avión para poder estar unos días con mi familia en Berna. Si he ganado la carrera les dedicaré el triunfo.

CLASIFICACIONES

Etapa

- 1 VAN POPPEL, J-P (HOL/L.FESTINA) 3:55:09
- 2 GONZALEZ, Juan C. (ESP/EUSKADI) mt
- 3 LEONI, Endrio (ITA/JOLLY) mt
- 4 FANELLI, Antonio (ITA/AMORE&VITA) mt
- 5 VERMOTE, Michel (BEL/LOTUS-FESTINA) mt
- 6 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) mt
- 7 EDO, Angel (ESP/KELME) mt
- 8 SKIBBY, Jesper (DEN/TVM-BISON) mt
- 9 ROSCIOLI, Fabio (ITA/BRESICALAT) mt
- 10 FAGNINI, Gian (ITA/S.MERCATONE) mt
- 56 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO), mt
- 81 DE SANTOS, José L.

(ESP/BANESTO), m.t.

General

- 1 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 36:50:40
- 2 ZARRABEITIA, Mikel (ESP/BANESTO) a 4:10
- 3 ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 4:20
- 4 DELGADO, Pedro (ESP/BANESTO) 4:47
- 5 MONTOYA, Jesús (ESP/BANESTO) 6:06
- 6 LEBLANC, Luc (FRA/L.FESTINA) 6:09
- 7 BREUKINK, Erik (HOL/ONCE) 6:22
- 8 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME) 6:28
- 9 APARICIO, Vicente (ESP/BANESTO) 7:02
- 10 RINCON, Oliverio (COL/ONCE) 7:31
- 14 MAURI, Melchor

(ESP/BANESTO) 8:43

- 20 ECHAVE, Federico (ESP/MAPEI-CLAS) 10:09
- 81 DE SANTOS, J-L (ESP/BANESTO), 24:05

Regularidad

- 1 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 113 pts.
- 2 LEONI, Endrio (ITA/JOLLY) 97
- 3 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 90

Montaña

- 1 LEBLANC, Luc (FRA/L.FESTINA) 39 pts
- 2 ROMINGER, Tony (SUI/MAPEI-CLAS) 36
- 3 CUBINO, Laudelino (ESP/KELME) 25

Equipos

- 1 BANESTO 110:45:10
- 2 MAPEI-CLAS a 12

Miércoles

4

mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van: 125 días, faltan 240.
Sol: De 7,10 a 21,14.
Duración media del día, 12h.
40m. y de la noche, 11h. 20m.
El Sol sale a las 5h. 15m. y se
pone a las 19h. 08m.
La Luna sale a las 23h. 25 m.
y se pone a las 9 h. 26m.

SANTOS

Mañana: Angel, Hilario, Nice-
to, Eulogio, Teodoro, Máximo,

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Cobeleda, Ve-
lódromo, 4. Semiesquina Eze-
quiel González.

ADEMAS

Solicitudes para el
curso 1994/1995

La Dirección Provincial
del Ministerio de Educa-
ción y Ciencia (MEC) re-
cuerda a todos los alum-
nos que acceden por pri-
mera vez, en el próximo
curso 1994-1995 a centros
sostenidos con fondos pú-
blicos para cursar Educa-
ción Infantil, Primaria, Se-
cundaria Obligatoria, Ba-
chillerato, ciclos formati-
vos de grado medio de
Formación Profesional y
aquellos alumnos que
quieran cambiar de centro
que el próximo día 9 de
mayo finaliza el plazo de
presentación de sollicitu-
des.

Las solicitudes debe-
rán presentarse en el ce-
ntro en el que se solicita o
en la Dirección Provincial
del Ministerio de Educa-
ción,

Curso de operario de
mantenimiento

El Ayuntamiento informa
que está abierto el pla-
zo de preinscripción hasta
el día 20 de mayo para el
curso de operario de ma-
ntenimiento básico de edifi-
cios, en base al convenio
Ayuntamiento-MEC. El
curso va dirigido a jóvenes
menores de 21 años que,
al menos, cumplan 16
años antes de finalizar el
año, que no continúen el
sistema educativo regla-
do y que no posean titula-
ción superior a graduado
escolar ni titulación de
formación profesional.

Conservatorio de
Música

Del 10 al 31 de mayo
queda abierto el plazo para
reserva de plaza para
alumnos oficiales y sollicitud
de ingreso para alum-
nos nuevos.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	26,0	9,4	
Burgos	26,5	6,0	
León	25,6	5,2	
Palencia	27,0	6,6	
Salamanca	28,4	10,4	0,8
Segovia	27,3	11,6	0,3
Soria	27,0	12,6	1,0
Valladolid	29,6	9,4	
Zamora	28,7	10,4	

TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO

Hoy, en el noreste cielos nubosos con posibilidad de algún chubasco tormentoso débil; intervalos nubosos en el resto de los sistemas montañosos con alguna tormenta aislada; poco nuboso en el resto de la Comunidad; temperaturas en moderado descenso, con máximas entre 21 y 26 grados; vientos del noreste flojos a moderados.

Mañana poco nuboso o despejado; temperaturas mínimas en ligero descenso y máximas en ligero ascenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 4 y 8 grados; vientos de componente este flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. David Jones. Caja Segovia y British Council. Hasta el 15 de mayo.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alfredo Alcaín. Hasta el 30 de mayo.

Colegio de Arquitectos

— Esculturas. Ana Jiménez. Hasta el día 13 de mayo.

Cervecería Santana

— Oleos. José García Duque. Hasta el 13 de mayo

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 29 de mayo.

MOZONCILLO

Centro Cultural

— "El agua: ¡Apréciala en lo que vale!". Junta de Castilla y León y Caja Segovia. Hasta el 8 de mayo.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— Pintura. Pilar Coomonte. Exposición itinerante. Hasta el 8 de mayo

CONVOCATORIAS

Cruz de Mayo

Hasta el día 7 de mayo, fiestas de la Santa Cruz en el barrio del Cristo del Mercado. Hoy a partir de las 20,00 horas pasacalles por el barrio amenizado con dulzaina y tamboril. Mañana, jueves día 5, a partir de las 22,00 horas, grandiosa verbena a cargo del grupo "Montecarlo", en la calle Pedro Berruguete, frente al colegio Villalpando. Seguidamente degustación de sopas de ajo, para los presentes.

C.U. Domingo de Soto

A partir de hoy y hasta el jueves, III Semana de Cine Publicitario, en el salón de actos del C.U. En horario de mañanas, ponencias y proyecciones y a partir de las 18,15 horas, mesas redondas.

AVISOS

Alumnos Maristas

El día 29 de mayo se va a celebrar en nuestra ciudad el Día del Ex-alumno Marista, dentro de los actos que se desarrollan para conmemorar los 75 años de llegada de los HH. Maristas a Segovia. A tal fin, la asociación de antiguos alumnos ruega a aquellos que no hayan recibido carta de invita-

ción, por no haber sido posible conseguir la totalidad de las direcciones que se pongan en contacto con el colegio, teléfono 43 67 61, para facilitar su actual domicilio. Y a los que sí recibieron la carta se les ruega envíe urgente de la ficha amarilla que se adjuntaba.

Academia de San Quirce

La Academia de San Quirce comunica que la conferencia que estaba prevista que ofreciera José María Ballester Fernández este viernes sobre "El Acueducto en su contexto urbano", dentro del XV curso de Historia de Segovia ha tenido que ser suspendida.

Militar de empleo

El Ministerio de Defensa publica en el BOE número 94 con fecha 20 de abril de 1994 la convocatoria para el acceso a militar de empleo y tropa profesional. La convocatoria para fuerzas profesionales está dirigida a hombres y mujeres entre 18 y 25 años y hay más de 10.000 plazas en más de 100 especialidades. Para más información dirigirse a la Dirección General del Servicio Militar de Segovia, Centro de Reclutamiento, Puente de Sancti Spiritus, teléfono 43 07 76 o al teléfono 91 55 66 600 de Madrid.

CULTOS

Union Eucarística Reparadora

Mañana, jueves sacerdotal, a las 17,30 horas, acto eucarístico con rezo de vísperas y preces por las vocaciones sacerdotales y religiosas. A continuación celebración eucarística, a cargo del asesor diocesano.

CURSOS

Humanidades Contemporáneas

En la EU de Magisterio "Virgen de la Fuencisla", curso sobre "Personajes e historias de la mitología clásica". Hasta el viernes día 13 de mayo, en horario de 19,30 a 21,30 horas

RECOMENDAMOS

MUSICA

Continúan celebrándose en el Conservatorio de Música de Segovia las "I Jornadas de Música del siglo XX de Segovia". Hoy a las 21,00 horas, concierto de Angel Luis Castaño, acordeón.

Mañana, en el teatro Juan Bravo noveno concierto de la temporada de la Sociedad Filarmónica de Segovia. A partir de las 20,30 horas, concierto del Cuarteto Martinu, dos violines, viola y violoncello.

Bono Loto

Martes, 3

17 27 31 34

48 Com. 5 Rein. 9 49

Lunes, 2

1 19 20 23 33 35 Com. 11 Rein. 5

Viernes, 29

7 11 16 21 24 33 Com. 10 Rein. 7

Miércoles, 27

6 18 21 34 43 26 Com. 4 Rein. 5

lotería primitiva

Sábado, 30

6 9 12 18 21 40 Com. 22 Rein. 6

Jueves, 28

3 9 19 22 39 40 Com. 30 Rein. 3

ONCE

Martes, 3

10.858

Lunes, 2 Viernes, 29

27.523 03.206

Serie 170

Jueves, 28 Miércoles, 27

12.503 06.827

Anuncios en

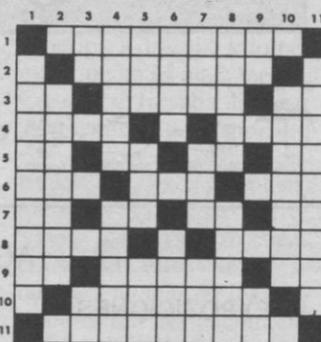
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼SE ALQUILA o vende organiza-
ción frutera, almacén, cámaras y
despachos, por no poder aten-
der. Teléfonos 426118-424151.ALQUILO piso céntrico amuebla-
do. Teléfono 433909.SE ALQUILA piso céntrico,
amueblado. Teléfono 428824.ALQUILO piso, 3 habitaciones,
zona El Salvador. Teléfono
424245.BARES de piscina y tenis en
"Urbanización Las Praderas",
San Rafael, se ofrecen en arren-
damiento. Interesados llamar te-
léfonos 91/5182597 ó 171632.SE ALQUILA apartamento. C/
Arias Dávila (junto plaza San Mar-
tín). 2 dormitorios, exterior.
69.000. Teléfono 431300.SE ALQUILA apartamento, calle
Real. 2 dormitorios, Estreno.
Exterior. 65.000. Telf. 431300.ALQUILO piso amueblado en La
Albuera. 60.000 ptas., incluida
comunidad. Teléfono 461009.SE ALQUILA piso. Teléfono
422169.**ENSEÑANZAS ▼**NECESITO clases particulares de
matemáticas financieras (4º em-
presariales). 1.200 ptas./hora.
Teléfono 425515.**FOTOGRAFIA ▼**UN PROFESIONAL revela sus
carretes en una hora. "París",
San Francisco, 44.400 pesetas revelado, 30 pesetas
cada copia. Precio total. Papel
Kodak. Rufiner. Juan Bravo, 30.**TRABAJO ▼**RH. SELECCIONA el mejor per-
sonal para su empresa, hogar o
negocio. Resultados garantiza-
dos. RH. Trinidad, 14. Teléfono
460207.SE NECESITA conductor para
camión y retroexcavadora. Telé-
fono 540080. Sepúlveda.SE NECESITA empleada de ho-
gar de 9 a 5. Teléfono 429100.**TRASPASOS ▼**SE TRASPASA Bar Bahía, por no
poder atenderle. Renta baja. Telé-
fonos 460302 y 434829.**VARIOS ▼**CABALLERO solvente se relacio-
nará con señoras. Fines serios.
942/611138.ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas
de coser Singer. Juan Bravo, 3.
Teléfono 430397.**INMOBILIARIAS ▼**TOVAR. Vende piso. Bloque
Taray. 3 dormitorios. 2 baños.
Esquina.TOVAR. Vende piso. Ezequiel
González. 4 dormitorios. Garaje.
Planta cuarta.TOVAR. Vende piso. Doctor La-
guna. 4 dormitorios. Tercero.
Para reformar.TOVAR. Vende pisos 2, 3, 4 dor-
mitorios. Zona Santa Eulalia.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

HABITAT: Su agencia. Locales,
pisos, chalets, solares, alquileres.
Dr. Castelo, 2 (frente enlosa-
do Catedral). Teléfono 460625-
28.HABITAT: ANTONIO MACHADO.
116 m². 4 dormitorios. Cuarto
exterior. Vistas. Excelente esta-
do.HABITAT: CONDE SEPULVEDA.
4 dormitorios. Exterior. Terraza.
Preciosas vistas. Infórmese.HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 115
m². 4 dormitorios. Seminuevo.
Garaje. Trastero. 15.000.000.HABITAT: LOS COCHES. 140 m².
4 dormitorios. Perfecto estado.
Trastero. Exterior.HABITAT: SANTO TOMAS. 4
dormitorios. Necesaria reforma.
Servicios centrales. Ocasión.
15.500.000.HABITAT: Sepa encontrar su
Hábitat. Si quiere vender, si quie-
re comprar, siga los nuevos siste-
mas en gestión inmobiliaria. Te-
léfono 460625-28.AMBITO. Vende 4 únicos pisos en
San Cristóbal. Desde 10.500.000
pesetas.AMBITO. Urge traspaso Restau-
rante, totalmente instalado. Infor-
mación personal.AMBITO. Vende buhardilla en
San Lorenzo. 2 dormitorios. Sólo
6.500.000.AMBITO. Alquila local para des-
pachos u oficinas. Totalmente
instalados. Junto Correos. Infor-
mación personal.AMBITO. Vende 7 únicos aparta-
mentos en edificio en rehabilita-
ción, junto Plaza Mayor.**¿COMPRA, ALQUILA O
TRASPASA UN LOCAL?**Infórmese en **AMBITO**
¡Los mejores sitios! Telf. 44 30 33agencia inmobiliaria
Madrona, 3 - 1ª lza. tlf. 44.46.47**VENTAS ▼**VENDO piso. Ramón y Cajal,
grande, dúplex. 47.000.000. Telé-
fono 428299.CERCADOS Reques, cercados
de fincas, materiales para cerra-
mientos. Teléfono 485176. Fuen-
temilanos.HUSKYS, cachorros, hembras
pedigree. 35.000. En Riaza. 91/
6510940.VENDO frigorífico-cámara ultra-
marinos. Teléfono 460158.**VENTA
DE ADOSADOS**PROXIMA ENTREGA
Teléfono 44 41 92PROXIMA PROMOCION de vi-
viendas junto Vía Roma. Informa-
ción y ventas. Teléfono 441191.
Horas de oficina.MANTILLO para evitar los hielos
del césped de su jardín. Por m² o
por sacos, sueltos. Teléfonos
420826-434839 (Tabanera).**Vendo plazas de garaje**Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)VENDO piso La Granja (El Par-
que). Teléfonos 5229555 y
4593322. Madrid.MASTINES y Montañas del Piri-
neo, excelentes guardianes, gran
pedigree. Envíos a examen sin
compromiso. Teléfono 976/
568726.**CRUCIGRAMA**HORIZONTALES.— 1: Metaloide gaseoso que constitu-
ye el 78 por ciento del aire at-
mosférico. 2: Ofrecimiento he-
cho a Dios o a los santos de
ejecutar una obra piadosa. 3:
Terminación de infinitivo. Por-
ción de tierra rodeada de agua
por todas partes (Pl.). Símbolo
químico. 4: Cuerpo flotante su-
jeto al fondo del mar, de un lago,
etc., para indicar un sitio peli-
groso. Al revés, siente miedo. 5:
Pronombre personal. Dios de los
antiguos egipcios. Artículo.
Adjetivo posesivo. 6: Embarca-
ción. Gorro militar. Cierta flor,
en heráldica. 7: Al revés, símbo-
lo del litio. Del verbo ir. Conjun-
ción latina. Símbolo químico
del radio. 8: Abandona. Río de la
URSS. 9: Existe. Hombre de
buen semblante, bien proporci-
onado de miembros y airoso.
Reflexivo. 10: Natural de la tier-
ra de Canaán. 11: Antigua capi-
tal de Palestina.VERTICALES.— 1: Ultimo
monarca de Babilonia, bajo
cuyo reinado la ciudad pasó a
manos del rey persa Ciro. 2:
Arbusto rosáceo (Pl.). 3: Al
revés, letra del alfabeto griego.
Nombre de letra. 4: Escoger,
entresacar. Andar errante. 5:
Gorro militar. Altar. Antigua
deidad de Babilonia. 6: Al revés,
árbol de las ulmáceas. Onda
(Pl.). 7: Conjunto del reino inor-
gánico de un país o región. Uti-
lice. Nombre de mujer. 8: Ciu-
dad de Renania, a 32 kilómetros
de Düsseldorf. Paso subterráneo
abierto por el hombre. 9: Símbolo
químico. Vocales. 10: Apar-
tas, separas. 11: Patriarca hebreo
antediluviano, el hombre más
longevo.**SOLUCION**VERTICALES.— 1: Ni-
rótgeno. 2: Promesa. 3: Ar. Islas.
Ra. 4: Boya. emet. 5: Os. Ra.
Un. Tu. 6: Nao. Ros. Lis. 7: Il.
Va. Et. Ra. 8: Deja. Ural. 9: Es.
Galán. Se. 10: Cananeo. 11:
Jerusalén.
HORIZONTALES.— 1: Nabón-
des. 2: Rosales. 3: ip. Ce. 4:
Tiar. Vagar. 5: Ros. Ara. And.
6: omio. Olas. 7: Gca. Use. Ana.
8: Essen. Túnel. 9: Na. OE. 10:
Retiras. 11: Matusalén.**SUSCRIBASE A****EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

LA SEÑORA

Dª Mª Cruz Gómez López

(VIUDA DE GUTIERREZ)

Falleció en Marbella (Málaga) el día 3 de mayo de 1994

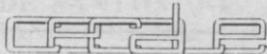
A los 82 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Angela, Santiago, Mariano, Luis y César Gutiérrez
Gómez; hijos políticos, Ramón, Carmen, Mari, Piedad y Agustina;
nietos, bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia,Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al
funeral que tendrá lugar mañana día 5, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial
de San Millán, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma y, acto
seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la
Guarda, en Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 10,30, en dicha
iglesia. CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

**CECALE, Confederación de Organizaciones
Empresariales de Castilla y León**, entidad asociati-
va profesional que agrupa a las nueve Organizaciones
Provinciales Intersectoriales de Castilla y León, con
domicilio en Valladolid, calle Miguel Iscar, número 5.A la opinión pública y terceros afectados: Manifies-
ta que una empresa dada a conocer como CECALE,
C.B., y que, según declaraciones hechas llegar a nues-
tra Organización, tendría su domicilio en Valladolid,
calle Claudio Moyano, número 13, CIF E47225054,
ofrece ciertos cursos, de manera itinerante por Castilla
y León, sin que exista ninguna conexión entre esta
empresa y la Confederación de Organizaciones Empre-
sariales de Castilla y León.

En Valladolid, a 29 de abril de 1994.

**Promociones Sociales
y Culturales, S.A.**El Consejo de Administración de la
Sociedad, convoca junta general de
accionistas para el día 27 del próximo
mes de Mayo, a las 4 de la tarde, en el
domicilio social, finca Molinoviejo, en
primera convocatoria y al día siguiente,
a la misma hora en 2ª convocatoria,
con el siguiente ORDEN DEL DIA:1ª.— Examen y aprobación en su
caso, de la gestión social, las cuentas
anuales, el informe de gestión y la apli-
cación de resultados del Ejercicio de
1993.

2ª.— Ruegos y preguntas.

3ª.— Redacción y aprobación del
acta de la Junta.Los accionistas pueden solicitar la
entrega, de forma gratuita, los docu-
mentos a someter a la Junta General.Ortiguosa del Monte, 25 de Abril de
1994.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO



PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

LA TABERNA FANTASTICA ** (CANAL+ 22,00).— Rogelio, un personaje apodado como El Rojo, es un quinquial que se le acusa de un asesinato que no ha cometido. La fama que tiene tras sus espaldas impide que pueda demostrar su inocencia, ya que nadie le creería. Han sido muchos años delinquiendo para

que ahora pueda tener un juicio justo, por lo que no le quedan más opciones que huir de la justicia y de la sociedad. En el momento de su huida, se entera de que su madre acaba de fallecer inesperadamente, ante el dilema de si debe o no acudir al entierro, se encierra en una taberna donde tiene lugar una terrible disolución.

ACCION

VENGANZA DE HONOR * (TELE 5 22,00).**— La vida del sargento de marines Cole Hickel cambiará radicalmente con la noticia de la violación y el asesinato

de su única hija. Sin embargo, la policía no puede ayudarlo, porque el culpable tiene inmunidad diplomática y se provocaría un incidente internacional.

DRAMA

MEMORIAS DEL SUBDESARROLLO * (LA 2 01,10).**— Sergio nace en el seno de la alta burguesía cubana. Tras la revolución castrista, su familia sale del país de inmediato, aunque él se niega en redondo a ello. De he-

cho, sigue viviendo de las rentas de unos edificios que le van a ser expropiados en breve. Además aprovecha la situación para comenzar a escribir sus memorias, y trata de acercarse a los valores del cambio social sin excesivos prejuicios.

CIENCIA-FICCION

METEORO * (ANTENA 3 01,30).**— Un cometa choca contra el asteroide Orfeo y lo sitúa en una órbita de impacto con la tie-

rra. La única forma de detenerlo es unir la fuerza nuclear de dos satélites militares secretos de Estados Unidos y la Unión Soviética.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,15.- TELECONCURSO
21,30.- BITMANIA
22,00.- CASTILLA Y LEON,
CADA DIA MAS

22,30.- REDACCION 21
23,15.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,15.- TELECONCURSO
21,30.- CASTILLA Y LEON,
CADA DIA MAS
22,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
23,15.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"EN TIERRA PELIGROSA"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 6,15 y 9,45:

"LA LISTA DE SCHINDLER"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"ENTRE DOS MUJERES"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"Todos los hombres sois iguales"

SONIDO DOLBY STEREO

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

15,00.- TELEDIARIO-1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- VUELTA CICLISTA
A ESPAÑA 1994
18,00.- MARIELENA
19,00.- NOTICIAS
19,05.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
19,10.- DIRECTO, DIRECTO
20,15.- LA VUELTA DE LA FAMA
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
24,00.- GUERRA DE PAREJAS
01,00.- TELEDIARIO-3
01,30.- TENSION EN LA NOCHE
02,20.- DIGA 33
02,45.- NOTICIAS
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- EURONEWS
07,30.- TELEDIARIO MATINAL
09,10.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,00.- ESTRELLITA MIA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- VUELTA CICLISTA
A ESPAÑA 1994
18,00.- TELEFILME
19,00.- NOTICIAS
19,05.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,10.- DIRECTO, DIRECTO.
20,15.- VUELTA CICLISTA
A ESPAÑA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- ¿QUE APOSTAMOS?
23,30.- UN DIA VOLVERE
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- TENSION EN LA NOCHE
01,50.- DIGA 33
02,15.- NOTICIAS
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,55.- LA ISLA DEL TESORO
17,00.- PARA NOSOTROS
DELFI Y SUS AMIGOS
17,30.- LA FAMILIA TORKELSON
18,00.- BEETNEJUICE
18,30.- COMPAÑEROS DE CLASE
19,00.- LOS PROBLEMAS CRECEN
19,30.- ¿Y TU DE QUE VAS?
20,10.- ESPECIAL CINE
"La historia de Mary Thomas"
21,45.- EL SUPERAGENTE 86
22,15.- DOCUMENTOS TV
23,15.- CUENTOS ASOMBROSOS
00,35.- SEÑAS DE IDENTIDAD
01,35.- CINE CLUB:
CICLO TOMAS
GUTIERREZ ALEA
"Memorias del subdesarrollo"
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- PINNIC
09,10.- LOS DESAYUNOS
DE RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER
11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Odette"
13,30.- PINNIC
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,55.- LA ISLA DEL TESORO
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- BALONCESTO
Semifinales liga ACB
21,30.- INFORMA-2
22,00.- AL GRANO
23,00.- JUEVES DE CINE
"Un ángel caído"
01,00.- CINE CLUB.
TAN LEJOS, TAN CERCA
"La pasión desnuda"
02,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- EN BUENAS MANOS
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE: "Meteoro"
03,30.- TELEVENTA
05,00.- CINE: "Golden Gate"

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CONTACTO EN CALIFORNIA
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON
00,00.- TIEMPOS DIFICILES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- TELEVENTA
04,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- VEREDICTO
15,30.- DEJATE QUERER
16,30.- MUJERES PELIGROSAS
17,30.- CINE ESPAÑOL
"La violetera"
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
21,10.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,00.- CINE "Venganza de honor"
00,00.- MAGIA, HUMOR Y FANTASIA
01,00.- LA CONSULTA DE RAPPEL
01,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,15.- CINE "Locuras de Nueva York"
04,10.- NOVEDADES INCREIBLES
04,40.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,00.- NOVEDADES INCREIBLES
06,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
09,00.- LOS PERIODICOS
09,15.- ANTONELLA
10,05.- MICAELA
10,55.- COMER ES UN PLACER
11,10.- HOTEL
12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,00.- VEREDICTO
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- VEREDICTO
15,30.- DEJATE QUERER
16,30.- MUJERES PELIGROSAS
17,30.- CINE ESPAÑOL:
"Que vienen los socialistas"
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00,00.- MESA DE REDACCION
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
03,15.- NOVEDADES INCREIBLES
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"Buscando mi lugar"
17,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
18,30.- LUNA SOBRE MIAMI
19,00.- MADRID DIRECTO
20,00.- FUTBOL: RECOPA DE EUROPA
Arsenal - Parma
22,05.- EL DESAFIO DE LOS DIOS
24,00.- TELEDIARIO
00,05.- UN MOMENTO, POR FAVOR
01,35.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Desde las profundidades"
02,40.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY
03,05.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,00.- INFORMACION CULTURAL
07,30.- TRAFICO
08,30.- A SABER
09,00.- EL CLAVE VERDE
09,10.- LA BANDA
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- MAGNUM
11,50.- HOSPITAL
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MEDIAS DE SEDA
18,05.- ELENA Y SUS MUCHACHOS
18,30.- EL MUNDO DE BEAKMAN
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- UNISEX
21,30.- CINE: UNA DEL OESTE
23,30.- CINE: SEGUNDA SESION
01,30.- TELENOTICIAS
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL
DE LA CAM

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

La Guardia Civil ha localizado dieciocho bombas procedentes de la Guerra Civil española en una zona cercana a la frontera hispano-francesa de La Junquera. El hallazgo del material explosivo se produjo cuando el ciudadano francés Raymond Minarro recogía tomillo cerca del cruce entre los municipios gerundenses de Massanet de Cabrenys y Agullana y lo puso en conocimiento de la Guardia Civil. Un equipo de artificieros se desplazó al lugar y localizó en los alrededores otros 13 artefactos explosivos, todos ellos de la Guerra Civil española. Las bombas fueron trasladadas a la cantera del pantano de Boadella, donde los artificieros procedieron a su explosión.

LOS RIESGOS DE JAMES BOND

Roger Moore ha asegurado en Viena que "besar era siempre lo más peligroso" de todo lo que le pasaba al agente secreto James Bond, cuya interpretación para el cine le hizo popular entre el gran público. Moore, de 65 años, ha indicado que sus actividades, entre las que se cuenta desde hace casi 15 años la de ser embajador de buena voluntad de la UNICEF, le dejan "muy poco tiempo libre", pero se resarcen yéndose a esquiar una vez al año.

MISCELANEA

Le acusa de intento de abuso sexual en un hotel de Arkansas

Una ex funcionaria, nueva amenaza para Bill Clinton

Cuando las turbias aguas del "caso Whitewater" parecían volver a su cauce, una nueva tormenta amenaza con arrastrar al presidente de EE UU, Bill Clinton, a otro embrollo, esta vez, por un presunto escándalo sexual en Arkansas.

Washington (Efe).— Paula Jones, una ex funcionaria estatal que el 11 de febrero pasado acusó a Clinton de tratar de abusar de ella en un hotel de Little Rock, capital de Arkansas, anunció a través de sus abogados que demandará judicialmente al presidente. La demanda será presentada mañana, jueves, un día antes de que expire el plazo legal, pues los supuestos abusos de que se acusa a Clinton se habrían cometido el 8 de mayo de 1991 y, según la ley, pueden presentarse cargos de ese tipo hasta un máximo de tres años después. El último día hábil para ello es el viernes seis.

El supuesto incidente se habría producido cinco meses antes de que Clinton anunciara su candidatura a la Presidencia de EE UU. Clinton decidió ayer retener a su lado al prestigioso abogado de Washington Robert Bennett, como parte de su campaña de relaciones públicas y para contrarrestar las acusaciones, según dice hoy el diario "The Washington Post".

Un abogado de Jones informó de que en la demanda, la mujer acusa a Clinton de violar sus derechos civiles y causarle "graves daños emocionales" por haber hecho un "indeseable contacto



Bill Clinton.

TELEFOTO EFE

físico" y pedirle que realizara el sexo oral. Desde que estas acusaciones fueran hechas en febrero, la Casa Blanca ha negado las acusaciones y las ha atribuido a "trucos sucios" de enemigos políticos del presidente. En concreto, la Casa Blanca citó a Cliff Jackson, un acérrimo enemigo personal del presidente, que ayudó a Jones a convocar la rueda de prensa de febrero en la que contó su caso. La Casa Blanca ha informado de que Clinton no recuerda que se hubiera reunido con esa mujer, mientras que Bennett señaló el martes que tal incidente

"pura y simplemente" no ocurrió. "Yo creo que todo esto es realmente otro intento de reescribir los resultados electorales y distraer la atención del presidente de su agenda. Me parece que esta señora está siendo utilizada", agregó el abogado de Clinton.

Al margen de que sea cierta o no esta historia, es muy posible que el presidente salga adelante sin dificultades, dado que es la palabra de Jones contra la suya y, en ese caso, es prácticamente imposible demostrar algo, según los observadores.

HOY NO ES FIESTA

La violencia es un problema específicamente masculino

Madrid (Efe).— La violencia "es un problema específicamente masculino", afirmó anoche la catedrática alemana de Pedagogía Social Birgit Rommelspacher en el primer día de debates que, sobre "La violencia como fenómeno de pérdida", reúnen a filósofos españoles y alemanes en el Instituto Alemán de Madrid. Según esta especialista, apenas hay mujeres detrás de los actos violentos, y las pocas que se encuentran están siempre en un segundo plano, apoyando al hombre.

Sobre la violencia juvenil y su aumento en Alemania tras la caída del muro de Berlín, Birgit afirmó que en contra de lo que se creía en un principio, los jóvenes de clases privilegiadas protagonizan más actos de violencia que los de clases margina-

das. El miedo al fracaso, a no cumplir con las expectativas que sus padres han depositado en ellos les lleva a una huida que desemboca en el alcohol, las drogas o la violencia. La falta de confianza en ellos mismos se convierte en desconfianza hacia terceros y todos estos miedos los proyectan sobre los extranjeros, contra quienes dirigen su agresividad sustentada en sentimientos xenófobos, añadió. Estos sentimientos, observó la conferenciante germana, surgen de la educación funcionalista que han recibido, basada en valores materialistas y que lleva a la teoría de que si el otro (en este caso el extranjero) me sirve para mis fines bien, si no que se vaya, aplicando así al ámbito humano la teoría capitalista coste-beneficio.

VISTO Y NO VISTO



DESMAYO MARCIAL.— Uno de los escasos riesgos que ahora tiene el servicio militar es el hecho de que en una formación se pueda sufrir un desvanecimiento; circunstancia que puede pasar más o menos desapercibida siempre y cuando no se produzca en la toma de posesión del nuevo gobernador militar. El calor y quizá los nervios ante tanta responsabilidad hicieron que el recluta perdiera el conocimiento y cayera al suelo, aunque afortunadamente todo quedó en un susto.— (Foto: Peñalosa).

El viernes será inaugurada "Venecia cristal", en la Real Fábrica

A.S.
El próximo viernes, a partir de las 20,00 horas, será inaugurada en la sala del Raspamento de la Real Fábrica de Cristales de La Granja la exposición "Venecia cristal".

Organizada por la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) en colaboración con el Museo Vetrario de Murano de Italia, el acto de inauguración será precedido por una conferencia sobre "Vidrio histórico veneciano" que será impartida, a partir de las 18,30 horas, por Attilia Dorigato, del Museo Vetrario de Murano.

Un total de 131 piezas históricas procedentes del Museo de Murano serán expuestas en la sala de Raspamento, haciendo un recorrido de las fabricaciones venecianas de los siglos XV a mediados del siglo XX, incluyendo cuatro espejos y tres lámparas.

Junto a la muestra de vidrio contemporáneo se podrá contemplar una pieza única del escultor en vidrio, Luciano Vistosì, que representa el puente de la Academia de Venecia, de su proyecto de la ciudad de cristal. La escultura, realizada únicamente en cristal, tiene cuatro metros de longitud y metro y medio de altura, y fue creado como maqueta para el proyecto de un puente a tamaño natural, que cruzaría el Gran Canal de Venecia.

Obras maestras

La exposición "Venecia cristal" ofrece una visión de una de las regiones más prestigiosas dentro del mundo vidriero, que comenzó la fabricación de vidrio alrededor del siglo X. Igualmente, la muestra presenta obras maestras de siglos pasados, de las cuales destacan las magníficas innovaciones de los maestros vidrieros venecianos en la fabricación vidriera, como es la filigrana o el grabado a punta de diamante o las múltiples variedades de decoraciones, que resaltan el refinamiento del arte veneciano.

"Venecia cristal" permanecerá abierta hasta el 2 de octubre, de miércoles a domingo, en horario ininterrumpido de 11,00 a 20,00 horas.

La exposición culmina el esfuerzo de la Fundación Centro Nacional del Vidrio por ofrecer al público exposiciones de gran prestigio en la tradición vidriera mundial.

Actualmente se pueden ver varias exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico", con un horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente, además de la exposición temporal de Ana Thiel, Escultura en vidrio, que podrá verse hasta el 29 de mayo.

Según el delegado territorial y presidente de la Comisión

"Todos sabemos lo que hay detrás de las críticas a Patrimonio"

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío y presidente de la Comisión de Patrimonio afirma, en respuesta a las críticas realizadas por IU sobre las actuaciones de ésta en la provincia, que la comisión no es política "ni lo ha sido nunca" y que este tipo de ataques verbales "no merecen ninguna respuesta porque todos sabemos lo que hay detrás".

CONSUELO HERRERO

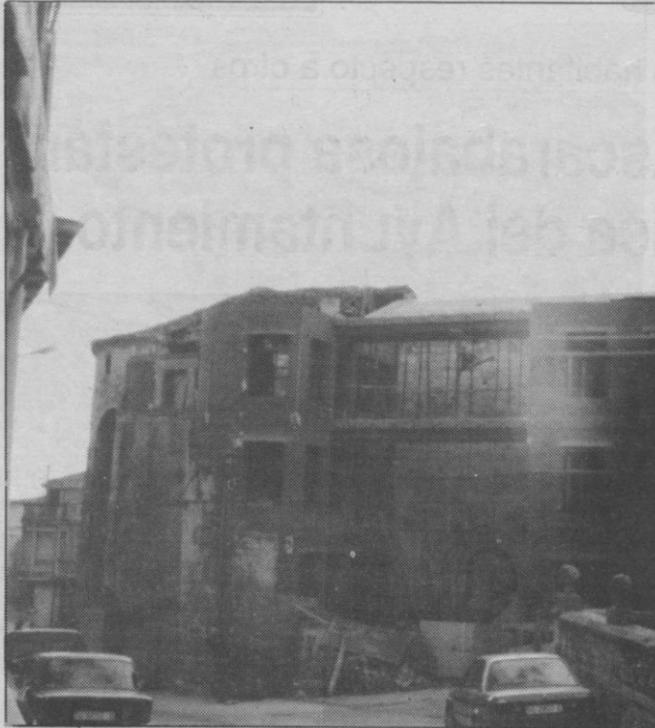
El consejo político provincial de IU aseguraba hace unos días que solicitará al presidente del Ejecutivo autonómico, Juan José de Lucas, la dimisión del delegado territorial en Segovia, en su condición de presidente de la Comisión Provincial de Patrimonio por las "irresponsables decisiones" que ésta está adoptando.

IU también adoptaba, en una reunión celebrada en la villa de Cuéllar, la resolución de censurar a todos los miembros de la comisión por considerar que "sus incoherentes decisiones están perjudicando gravemente el patrimonio de nuestra provincia".

"Las críticas proceden de un sector muy concreto de IU— afirma Pérez de Cossío—. No sé que finalidad tienen ya que la comisión es puramente técnica y no política, y recoge los deseos de los segovianos de defender su patrimonio. Se quiere hacer un argumento político de las decisiones de una comisión técnica".

El delegado territorial mantiene que las críticas constructivas siempre son aceptadas de buen grado por la comisión. "Las últimas que se están haciendo y en el tono que se hacen no merecen ninguna respuesta porque todos sabemos lo que hay detrás".

Una de las decisiones por las que IU ha pedido la dimi-



Obras en la iglesia de San Pedro, de Cuéllar.

S. GUJARRO

sión del delegado y censurado a la comisión es el proyecto de recuperación de la iglesia de San Pedro de Cuéllar. Sobre este asunto, Pérez de Cossío afirma que no se han equivocado. "Esa iglesia si no hubiésemos tomado esa decisión se habría caído entera dentro de un año, y de esta forma se va a salvar. El proyecto ha sido muy estudiado. Hay técnicos muy prestigiosos y conocidos en la comisión, como puede ser Alberto García Gil. No creo que sea ninguna burrada el proyecto, eso me lo podría decir alguien que entienda de arte, pero yo creo que habla gente que no entiende de arte".

Fuentidueña

Sobre la situación que estos días se vive en la localidad de Fuentidueña, ante la posibilidad de trasvasar agua del arroyo del manantial de El Salidero a la comarca de La Churrería, Pérez de Cossío no quiere, de momento, pronunciarse al respecto. Lo que sí

aseguró a este diario es que ha solicitado un informe completo sobre el proyecto a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD). "Al final— dice el delegado territorial— la CHD tendrá mucho que decir y la Junta también si el trasvase perjudica al pueblo o a las localidades colindantes. En principio es competencia de la Confederación, pero la Junta, viendo los informes, estudiará que postura adoptar".

Sobre la puesta en marcha del proyecto de ejecución del pantano de Torreiglesias por la CHD, Pérez de Cossío destaca la preocupación que por el entorno ha demostrado la Confederación, "pero será inevitable la oposición de los ecologistas".

De momento, la Comisión de Patrimonio ha encomendado al arqueólogo del Servicio de Cultura la elaboración de un estudio y documentación de la zona para salvaguardar los yacimientos existentes, con la suficiente antelación de tiempo.

Hacer obras o edificar en vías pecuarias supondrá multas de hasta 25 millones

ICAL

Edificar o ejecutar cualquier tipo de obra no autorizada en terrenos de vías pecuarias, o alterar los indicadores de las mismas, puede llegar a suponer multas de hasta 25 millones de pesetas, según el anteproyecto de ley que en estos momentos prepara el ICONA, por el que se pretenden evitar los desmanes que tradicionalmente se han producido en esos terrenos y que han acabado con un buen número de kilómetros de dominio público, que además son "corredores naturales" de gran valor ecológico.

El MAPA quiere con esta nor-

mativa salvaguardar su integridad, garantizar el uso público de las vías pecuarias, recuperar terrenos usurpados y respetar el medio ambiente y el patrimonio natural. En el anteproyecto de ley se prevé una estrecha colaboración con las comunidades autónomas y se anuncia la creación de la Red Nacional de Vías Pecuarias, integrada por todas las cañadas y otras vías que garanticen su continuidad.

Las autonomías tendrán, mediante el órgano que creen a tal efecto, facultades de creación, clasificación o ampliación de estas vías, así como de establecer sus límites. Si se plantean algu-

nas posibilidades de modificación de trazados por razones de interés público, siempre previa aprobación del órgano competente y previa consulta a organizaciones agrarias y ayuntamientos afectados. Hay también posibilidades en relación con concentraciones parcelarias, construcciones de obras públicas, carreteras, etcétera, con las mismas condiciones.

Estas ocupaciones no podrán tener en ningún caso una duración superior a diez años, el mismo tiempo que se plantea para las posibles adjudicaciones de aprovechamientos por las comunidades autónomas.

MATABUENA

La asociación de vecinos pide la creación de un polígono ganadero

A.S.
La asociación de vecinos, propietarios y residentes "San Martín" de Matabuena solicita del Ayuntamiento que se plantee la posibilidad de instalar en terrenos municipales, pero fuera del casco urbano, un polígono ganadero.

La asociación "San Martín" de reciente creación, nace con el objetivo de intentar ayudar en la solución de los diferentes problemas que surgen en la localidad, para la organización de actividades culturales, cuidado del medio ambiente, así como iniciativas en favor de los niños y de los jubilados.

"San Martín" nace en un momento en que se vive un conflicto en el pueblo como consecuencia de las naves ganaderas.

Según Alejandro Sanz Gómez, representante de la asociación nadie está en contra de los ganaderos, ni contra la actividad de ganadería en el pueblo. "Todo lo contrario, creemos que es importante para Matabuena como para otros pueblos de la comarca".

"La asociación piensa que la actividad de los ganaderos tiene que respetar las normas del propio Ayuntamiento y no debe poner en peligro la salud de los vecinos", continúa afirmando.

Alejandro Sanz mantiene que algunas de las naves ya construidas o que se intenta construir, no cumplen las distancias mínimas del casco urbano y, además por su situación, pueden,— como han reconocido los informes técnicos— "contaminar gravemente el agua que todos consumimos".

Una buena solución

"En pueblos cercanos, como Prádena o Casla, también se planteó el problema y se ha resuelto creando un polígono ganadero, alejado del casco urbano, sin molestias para los vecinos y, sobre todo, sin riesgos para la salud".

"La asociación cree que ésta es también la solución para Matabuena. Hay terrenos municipales —afirma Sanz Gómez— adecuados para establecer el polígono ganadero y, con seguridad, podrían obtenerse ayudas de la Diputación Provincial, de la Junta o la Administración Central, para las obras que hubiera que acometer".

El representante de la asociación vecinal "San Martín" apunta que además de tener los ganaderos que recapitar sobre esta posibilidad, el Ayuntamiento debe hacer frente a sus responsabilidades, "y la primera de ellas es hacer cumplir las normas urbanísticas y sanitarias y no poner en peligro la salud de los vecinos. La asociación utilizará los medios legales que estén a su alcance para conseguirlo".



VILLA DE CUELLAR

Quien discrimina a unos habitantes respecto a otros

Vecinos de Escarabajosa protestan por la política del Ayuntamiento

Un grupo de vecinos del barrio de Escarabajosa han manifestado su rechazo a la política seguida por el Ayuntamiento porque en su opinión discrimina a unos vecinos respecto a otros, realiza obras mínimas a lo largo del año y no atiende adecuadamente a las personas que acuden al Ayuntamiento a exponer los problemas. Estos vecinos consideran que el barrio "está abandonado y sólo recibe las migajas que sobran en Cuéllar".

S. GUIJARRO

La chispa que ha hecho saltar la protesta de estos habitantes de Escarabajosa es la pavimentación de la calle La Vega, "una calle en la que no vive persona alguna y a la que salen únicamente puertas de corrales y sin embargo no se pavimentan otras como las calles Real, La Fuente y La Flor, donde existen varias casas habitadas".

Estos vecinos manifiestan que el arreglo de todas las calles es necesario, "pero como dicen que no hay dinero para arreglar todas, parece más lógico pavimentar primero aquellas en las que vivimos, no por las que van a pasar diariamente las ovejas".

Los habitantes de Escarabajosa que protestan por esta situación creen que parece haber trato de favor a ciertos vecinos y discriminación hacia otros por sus afinidades o no con el PP que gobierna el Ayuntamiento de Cuéllar "porque si no esto es imposible de comprender".

"Cuando supimos que se iba a arreglar únicamente la calle de La Vega, pedimos al Ayuntamiento que cambiara la obra y se arreglaran las calles Real y La Fuente porque allí viven cinco



Plaza Mayor del barrio de Escarabajosa de Cuéllar.

S. GUIJARRO

familias, pero no nos han hecho ni caso. Tanto el alcalde como el teniente alcalde Alfredo Fernández nos tomean y no nos reciben cuando acudimos al Ayuntamiento a exponer el problema", dicen los vecinos.

Según estas personas, se realiza alguna nueva pavimentación cada tres o cuatro años "con lo cual habrá que esperar a otra corporación a ver si son más diligentes y prestan más atención a Escarabajosa".

Otra queja de los vecinos es que se tenga que producir estas situaciones de elección de unas calles u otras cuando deberían estar todas arregladas. "Las calles Real y La Fuente son bastante más cortas que la de La Vega y el coste sería pequeño, y la de

La Flor tiene 26 metros de largo por tres de ancho. O sea, que no pedimos obras gigantescas, lo que pasa es que faltan ganas de trabajar y hacer bien las cosas", dice uno de los vecinos.

Estas personas no dejan de criticar a la junta vecinal y a su presidente Moisés Tejero porque, en su opinión, no han hecho valer ante el Ayuntamiento de Cuéllar las razones de los vecinos de Escarabajosa.

"Y si no les hacen caso lo mejor es que dejen el cargo porque están sólo para figurar y así los vecinos de Escarabajosa sabemos lo poco que pintamos en el Ayuntamiento de Cuéllar", dice otro vecino. Escarabajosa es un barrio de Cuéllar y cuenta con 108 vecinos.

La antigua casa sindical estará destinada a acoger actividades culturales

S.G.

Según manifestó el alcalde de la villa, Mariano Molinero, del Partido Popular (PP), al finalizar la sesión de la Comisión de Gobierno del pasado lunes, el edificio de los antiguos sindicatos será destinado a actividades culturales y ofrecido a todas las asociaciones cuellaranas que realicen actividades continuadas a lo largo del año.

Desde la semana pasada el edificio está siendo limpiado y adecentado por la brigada de obras del Ayuntamiento.

El edificio está situado en la calle Chorretones 7 y desde el año pasado es propiedad municipal.

Así lo reconoció el Tribunal Supremo tras un pleito mantenido entre el Ayuntamiento de la localidad cuellarana y el Ministerio de Trabajo.

Parte del inmueble está ocupado en la actualidad por el sindicato Unión General de Traba-

jadores (UGT) y la Cámara Agraria.

El alcalde ha manifestado que existen negociaciones con UGT para que abandone el edificio y el Ayuntamiento cedería a UGT y Comisiones Obreras (CC.OO) un local en las antiguas casas de los maestros.

También se pretende que la Cámara Agraria deje de utilizar la planta baja.

La intención del equipo de gobierno municipal es trasladar a este edificio todas las actividades que se puedan de las que se realizan actualmente en el centro cultural Carchena.

Este último se destinaría principalmente a la realización de cursos y cursillos, para lo cual se equipararían convenientemente las aulas.

La asociación Amigos de la Música y la Coral Cuellarana podrían tener su sede fija y archivos en este antiguo edificio sindical, de la calle Chorretones.

Nueva distribución de los electores en las mesas

S.G.

La Comisión de Gobierno se dio por enterada del incumplimiento de la orden de paralización de las obras que Alfonso Mayor realiza en la carretera de Segovia junto al convento de Santa Clara, y decidió seguir con el expediente sancionador.

En relación con el edificio situado en la Plaza Mayor número 17, en estado de abandono, la Comisión decidió iniciar el expediente de declaración de ruina, tomar medidas cautelares para evitar daños a las personas y realizar una valoración económica de las reparaciones necesarias.

Esta valoración se hará llegar a los propietarios y si no realizan las obras por su cuenta el Ayuntamiento las ejecutará de manera subsidiaria.

Otro acuerdo tomado por la Comisión fue realizar una nueva distribución de los electores en las mesas electorales con el objeto de corregir los desequilibrios existentes en la actualidad e igualar lo más posible el número de personas que deben votar en cada mesa.

Esta nueva distribución entrará en vigor en las elecciones europeas que se celebrarán el día 12 de junio.

Institución Cultural Valdelafuente, S.A.

Se convoca Junta General Ordinaria para el día 27 de Mayo de 1994, en primera convocatoria, a las 11 horas y, en segunda, a las 12 horas, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

Primero.— Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales, gestión y propuesta de aplicación de resultados referidos al ejercicio 1993.

Segundo.— Ruegos y preguntas.

Tercero.— Aprobación del acta de la Junta.

Se hace constar que todos los accionistas tienen derecho a examinar en el domicilio social y, en su caso, obtener, de forma inmediata y gratuita, las cuentas y el informe de gestión correspondientes a dicho período.

Riaza, 20 de Abril de 1994.
EL APODERADO



Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77

De lunes a viernes: EL MEJOR Y MAS ESPECIAL

"COCIDO CASTELLANO"

COMPLETISIMO 1.200 ptas. (Se ruega aviso previo)

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

2.200.000 Ptas.
Un buen comienzo.



Volvo Serie 400

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Ctra. Soría, 21. Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA, (SEGOVIA).

VOLVO
Respuesta segura.

CARBONERO
EL MAYOR

Nombrados los nuevos comisarios del Santuario del Bustar

DIONISIO ESCUDERO

Una de las costumbres seculares en la historia del Santuario del Bustar es el nombramiento de los comisarios para el regimiento de la vida devota, conservación de usos y tradiciones, así como de la vigilancia, mejora y mantenimiento de la fábrica del mismo.

Cada familia nominada, verdadero honor entre el vecindario, se implica en la devoción durante tres años y contrae una obligación ante todos. Se comienza en las comisarías y al segundo año se pasa a regentar la mayordomía, para en el terreno ocuparse de las comisiones de prioste (por deformación en la localidad se dice piostre).

Se "sacan" cada año el día de la Cruz de Mayo, después de la reunión deliberadora de la Justicia (corporación municipal encabezada por el alcalde) y el párroco de la iglesia de San Juan, que a partir de las 12h. de la noche del día 2 de mayo comienzan la asamblea en el Ayuntamiento, a veces dura hasta altas horas de la madrugada el logro de acuerdo para decidir las nominaciones.

En la primera misa del día siguiente se harán públicos los nombres de los cuatro nuevos comisarios, y la conformidad de las propuestas se comunica al vecindario mediante cohetes de artificio.

Este año ha correspondido el honor a José Luis Llorente Arévalo, José Luis Gil Herrero, José Torrego Tejedor, Agustín Arévalo Muñoz, que el próximo día 8, festividad de San Miguel de Mayo, acompañados de sus familias, del Ayuntamiento y del párroco, a los sonos de la música irán al santuario de la Virgen del Bustar —patrona de la localidad— para tomar contacto con sus próximos deberes (verdadera toma de posesión) y hacerse cargo de los aposentos asignados a su función.

Nuevos mayordomos

Por este motivo pasarán a ocupar la mayordomía para el año 1994-1995, Jesús Gómez de Santos, Ignacio Rubio Gil, José Rubio Aragoneses y Vidal Palacios Muñoz, serán priostes: Aurelio Rubio Arévalo, Ignacio Martín Manso, Jesús García Sancho y Moisés de Andrés.

Con estas designaciones se resuelve una incógnita, acaban los cálculos y suposiciones que en días anteriores se hacen entre las gentes del vecindario y no es para menos, porque la identificación de la villa con toda la temática relacionada con la Virgen del Bustar es tan intensa, que sólo viviendo estos ambientes se pueden entender y comprender que siga siendo un rito iniciado hace cinco siglos.



Comienzo de las obras en la carretera N-601, al fondo la localidad de San Cristóbal de la Vega. J.C.A.

Es la segunda circunvalación al pueblo que se realiza

El MOPTMA construirá una nueva variante en la N-601

La carretera nacional 601, perteneciente a la red de carreteras del Estado, se puede decir que nace en la bifurcación que realiza la N-VI en la localidad abulense de Adanero. Entra en nuestra provincia por Martín Muñoz de las Posadas, pasa por San Cristóbal, Valladolid y León, pasando a la región asturiana denominándose N-621.

J.C.A.

Esta gran carrera tiene un tráfico muy similar a la anteriormente citada N-VI, o carretera de La Coruña, (autovía del Noroeste), y viene a ser una de las tres carreteras con más densidad de tráfico de las que transitan por nuestra provincia, pues no hay que olvidar que es la segunda carretera en importancia que lleva al Noroeste español.

La circunvalación que actualmente está realizando la Administración de esta vía nacional es la segunda que se procesa en esta misma locali-

dad. Sobre los años 1987-88, se construye la primera circunvalación que desviaría, por primera vez en su historia, a esta carretera de esta población. La vieja carretera partía a la población en dos mitades totalmente divisas, afectando el tráfico a la población de forma ininterrumpida; y dando lugar a una circulación, que lo fue, muy densa en el cruce con la SG-351, que también, hoy aún, atraviesa la población. Aquella circunvalación libertó a la población de los peligros que podía ocasionar aquel tráfico, que cada día au-

mentaba por momentos, y los continuos trastornos del sueño que producía.

Hoy con asombro, todos, propios y extraños, pueden ver cómo se acometen las obras de una segunda circunvalación, con las nuevas expropiaciones que ya han supuesto, que según se cree dará una nueva conformación más rectilínea a la carretera; para lo cual, esta, nacerá bastantes cientos de metros antes de la población, tanto por una dirección como por la otra. Para realizar esta obra se están removiéndose varias toneladas de tierras, al objeto de suavizar el desnivel que existe entre el tramo de Tolocirio y San Cristóbal, y que se encuentra en dirección norte de esta vía. El costo de las obras de acometida se cifra en más de 330 millones.

SAN ILDEFONSO

Concurso público para cubrir cinco puestos en el Ayuntamiento

J.C.M.R.

El Ayuntamiento de la villa acaba de convocar concurso público para cubrir cinco puestos de trabajo fijo en régimen laboral.

En el Boletín Oficial de la Provincia se han publicado las bases para cubrir cinco puestos de trabajo con contrato de duración indefinida de la plantilla orgánica del Ayuntamiento. Los puestos a concurso son los de auxiliar de recaudación, conductor-operario del servicio de recogida de basuras, albañil, y dos peones especializados en obras y limpieza. Todos se encuadran en el grupo de retribución octavo, se cubrirán mediante concurso oposición y la titulación necesaria no sobrepasa el graduado escolar o la formación profesional de primer grado.

La presentación de solicitudes serán plazo de veinte días naturales desde el siguiente al de la publicación del extracto del anuncio de convocatoria en el BOE.

En cuanto a las pruebas selectivas constarán de una fase de concurso y otra de oposición. En la primera se valorarán los méritos alegados como experiencia profesional en actividades similares y titulaciones relacionadas con el puesto a cubrir. A continuación los aspirantes tendrán la fase de oposición en base a un temario que incluye tanto temas generales como otros específicos.

La convocatoria de estas cinco plazas ha levantado gran expectación en todo el municipio. Recientemente para cubrir una plaza de vigilante en el Centro Nacional de la Naturaleza de Valsaín, dependiente del ICONA, se presentaron casi ciento veinte personas.

AYLLON

Finalizan las obras de renovación de la red de saneamiento

BELEN DE MARCOS

Actualmente se está llevando a cabo el plan de la comarca de acción especial "Zona Nordeste para 1993".

Salió a subasta y se adjudicó a Aucasa Obras y Transportes S.A., el día 23 de septiembre por un importe aproximado de 6.000.000 de pesetas, lo que supone una baja de algo más de 1.000.000 de pesetas; cantidad por la que se pedirá autorización a la Diputación para emplearlo en otros proyectos.

El plan incluye el saneamiento y reposición de la Plaza Mayor y una calle de Valvieja. Además se emborrillará (empedrará) la calle Cronista Artigas, que va desde la Plaza al Arco.

Ya han finalizado, las obras iniciadas en la calle Pellejeros, plaza del Obispo Vellosillo y la calle Treviño (que sale de la plaza Vellosillo a desembocar a la calle Real).

El Plan Operativo Local que



Obras de saneamiento en la calle Cronista Artigas, en Ayllón. BELEN DE MARCOS

comprendía las dos calles y plaza mencionadas incluye también la avenida Juan Murillo de Val-

divia. Dicho plan tenía como objeto la mejora de la red de saneamiento: sustituir parcialmente el

colector principal y los ramales básicos de la red de saneamiento.

Laborda muestra su "desprecio" a la persona de Luis Roldán

Salamanca. (Ical).— El presidente del Senado, el burgalés Juan José Laborda, afirmó ayer en Salamanca que "el problema del señor Roldán es cuando lo van a poner en manos de la Justicia, no si el presidente del Gobierno va a informarla sobre esta situación desgraciada; tenemos que hacer lo posible para que de manera inmediata se ponga a un prófugo en manos de la Justicia".

Laborda, que visitó la exposición de "Las Edades del Hombre" acompañado por varios miembros de la Mesa del Senado, pidió "tranquilidad" a los ciudadanos y recordó que el conjunto de las instituciones del Estado funcionan con normalidad.

A su juicio, el ex director de la Guardia Civil—"un caballero que ha mentado tanto y de manera tan importante", se ha prestado a hacer una entrevista para defenderse, "y a partir de ahí que vaya al juez y diga todo lo que tiene que decir. No merece la pena hacer otro comentario salvo el desprecio".

El senador por Burgos aseguró que no le intranquilizaba el coste electoral de este asunto, y que en un Estado de derecho no se puede ir contra un presunto delincuente y sin más meterlo en la cárcel.

Alvarez Cascos rechaza la moción de censura y propone elecciones anticipadas

"El informe Lucas es un intento del PSOE por extender su basura política"

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha manifestado que el reciente anuncio del secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, de elaborar un "informe Lucas" sobre la gestión del PP al frente del Gobierno regional responde al "intento desesperado del PSOE por extender su basura política".

Valladolid (Ical).— Lucas, que ha asistido a la reunión de la ejecutiva regional de este partido junto con el secretario general, Francisco Alvarez Cascos, ha considerado positivo que se elaboren informes sobre la actuación de los gobiernos "porque esta actitud contribuye a la transparencia de la actividad política", aunque ha expresado su esperanza en que "no sean pagados", en clara referencia a la presunta financiación ilícita del PSOE en el caso Filesa.

Sin embargo, Lucas ha reafirmado que el Grupo popular en las Cortes regionales no apoyará las solicitudes de comisiones de investigación que los socialistas castellano-leo-



Juan José Lucas, presidente de la Ejecutiva regional. ARCHIVO

neses presentarán en las Cortes regionales sobre la empresa Crystaloid y la aplicación de la Ley de Funcionarios en la Comunidad.

"Esos temas han quedado ya suficientemente claros", ha puntualizado tras insistir en la admisión de idéntica iniciativa en el caso de las subvenciones

concedidas a la empresa Hispano Textil de Béjar.

"Cultura del chantaje"

Por su parte, Alvarez Cascos, quien informó a la Permanente de las estrategias acordadas en el comité ejecutivo nacional para las próximas elecciones europeas del 12 de ju-

nio, se refirió a la crisis política del país y a los recientes casos de corrupción. "De la cultura del pelotazo quieren pasar ahora a la del chantaje", dijo Cascos en alusión a las peticiones del PSOE de comisiones de investigación e informes de gobierno.

Cascos abogó abiertamente por la dimisión de Felipe González y la convocatoria de nuevas elecciones en el país para "devolver la tranquilidad a los sufridos ciudadanos y regenerar la vida política en España" y descartó la moción de censura por no contar en el Parlamento nacional con apoyos suficientes que hicieran prosperar esta iniciativa.

Con gesto confiado, Cascos estimó innecesaria una hipotética alianza con Convergencia i Unió para desbancar al PSOE por considerar segura la victoria del PP en una convocatoria electoral y carecer el programa de CIU de un proyecto de estado para el país.

En relación a la fuga de Roldán, el secretario general del PP, Alvarez Cascos apuntó a Felipe González como responsable último por su nombramiento y por su huida posterior.

La Delegación de la Junta de Soria rechaza las anomalías en los contratos

Soria. (Ical).— El secretario de la Delegación de la Junta en Soria, Javier Marqués, ha salido al paso de las supuestas irregularidades denunciadas por el comité de empresa del personal laboral en algunas contrataciones, concretamente sobre la creación de una plaza "a la medida" de una prima de la delegada territorial, Encarnación Redondo, para vigilante del albergue de Valdeavellano.

Marqués ha asegurado que los requisitos especiales solicitados para acceder a la plaza—residir en la zona y tener experiencia en puestos similares—también se han solicitado en la vigilancia de otros albergues, sin que el comité haya puesto pegas en esos casos u otros que se han dado.

El secretario afirmó que, en cualquier caso, los únicos requisitos imprescindibles son estar inscrito en el Inem y cumplir la titulación que se pide.

El secretario, Javier Marqués manifestó que "no vamos a dejar de cogerla (refiriéndose a la prima de la delegada de la Junta) por quién sea su familia y, de hecho, en los 586 contratos temporales que hemos hecho en estos dos años hay familiares de muchas personas que trabajan en la Delegación".

EL SEÑOR

D. Angel Trapero Caro

Falleció en Segovia el día 3 de mayo de 1994

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Julia García González; hijos, Miguel Angel, Julia y Marta Trapero García; hijos políticos, Carmen Indaberea y Jorge Pastor; nietos, Miguel Angel, Jorge y Pablo; hermanos políticos, Isabel, Miguel, Elia y Ana García González; sobrina, Mari Foo, y demás sobrinos,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 4, a las 2 de la tarde, desde la casa doliente en C/ Ramón y Cajal, nº 1, bloque 6º, 4º A, hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma y, acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia.

La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 5, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

COAG dice que la reactivación de las cámaras agrarias es para uso político

Valladolid. (Ical).— El coordinador regional de la Unión de Campesinos-COAG, Gregorio de la Fuente, afirmó en Valladolid que la intención de la Junta de "reactivar" las cámaras agrarias no tendrá utilidad alguna para el sector "pero sí servirá para abrir una contienda política en el campo, unas primarias que luego pueden vender en procesos generales".

COAG considera prioritaria la constitución de un Consejo Agrario Regional como órgano válido de interlocución entre la Administración y los "auténticos" representantes del sector —las organizaciones profesionales agrarias—, en el que se plasme de forma efectiva la representatividad lograda en el proceso electoral. Sin este consejo, COAG afirma que las elecciones a cámaras no tendrían utilidad alguna.

Por otra parte el consejero de Agricultura de la Junta, Isafas García Monge, se comprometió a respetar los puestos de trabajo que en la actualidad se ocupan de las cámaras agrarias ubicadas en Castilla y León, así como los derechos económicos inherentes al grado reconocido para cada trabajador, que se integrará en los cuerpos y escalas de la Administración regional.

García Monge se reunió con los presidentes de las nueve cámaras agrarias existentes en la región.

Maroto quiere una candidatura de consenso para optar a la reelección

Valladolid. (Ical).— Alfonso Maroto, actual secretario regional de UGT aún no ha desvelado si se presentará a la reelección en el primer congreso regional ordinario que celebra este sindicato los próximos días 6 y 7 de mayo.

Al término de la última reunión de la comisión ejecutiva regional antes del congreso, Maroto mantenía la incógnita sobre su decisión de presentarse a la reelección como secretario general de UGT de Castilla y León. No obstante, anunció que su objetivo prioritario es llegar a una candidatura de consenso.

Fermín Carnero, secretario regional de organización y responsable de la unión provincial de León, ha manifestado ya su intención de no formar parte de la futura comisión ejecutiva regional. El sindicalista leonés justificó su renuncia en las resoluciones del XXXVII congreso federal de UGT, "en el que quedó claro que se apuesta por acercar el sindicato a sus bases y mi actividad sindical debe estar centrada precisamente aquí, en la provincia", según Carnero.

Bécker estudiará la viabilidad de la central térmica de Salinas

El PSOE pide que se suspenda la mesa de Sabero por sus resultados

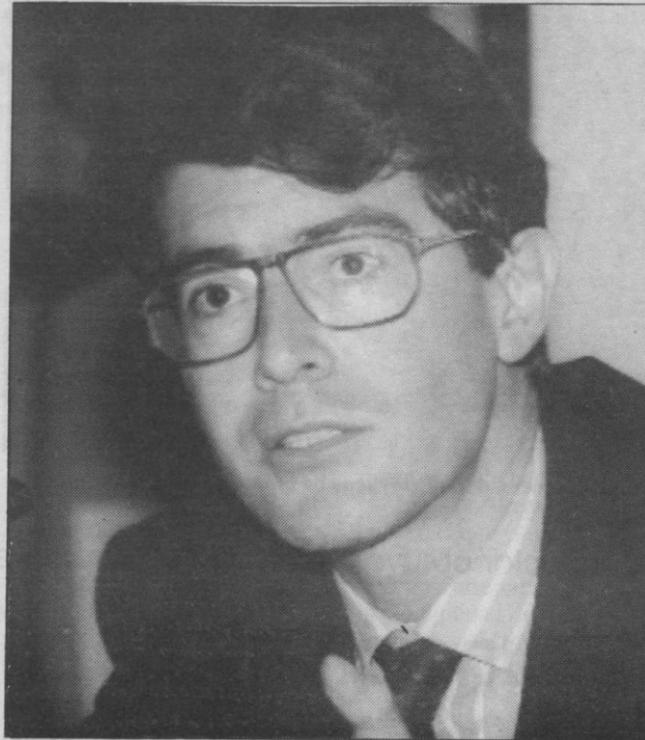
El procurador socialista Demetrio Alfonso Canedo ha pedido hoy en las Cortes regionales la supresión de la Mesa de Reindustrialización de Sabero por los escasos resultados obtenidos después de dos años en funcionamiento, idea que fue rechazada por Fernando Bécker.

Valladolid. Ical — El consejero de Economía manifestó que la Junta ha cumplido con los compromisos adquiridos para la reindustrialización de la zona, donde hasta el momento se han comprometido 1.740 millones de pesetas, de los cuales se han aportado ya 730 millones.

Respecto a los proyectos industriales orientados a la creación de empleo en la cuenca minera de Sabero, Bécker destacó que existen siete proyectos vigentes que suponen una inversión de 2.042 millones de pesetas —de los cuales 395 serán aportados por la Junta— y suponen la creación de 136 puestos de trabajo. De los siete proyectos citados, dos se encuentran en marcha con la creación de 63 empleos y una inversión cercana a los 1.100 millones.

Demetrio Alonso insistió en la necesidad de clausurar la mesa o replantear las estrategias para conseguir la creación de empleo en la cuenca minera tras el cierre de Hulleras de Sabero en diciembre de 1990, que dejó en la calle a más de 700 trabajadores.

Fernando Bécker apuntó que "aunque los resultados no son satisfactorios" sí se pueden considerar "positivos" y destacó el esfuerzo realizado por la Junta al dotar con 254 millones el fondo de pensiones para los mineros afectados



Fernando Bécker compareció ayer ante la Comisión de Industria.

por el cierre de Hulleras de Sabero.

Central térmica

El portavoz del CDS en la Comisión de Industria de las Cortes regionales, Pedro San Martín, criticó el ocultismo por parte de la Junta sobre el proyecto de instalación de una planta de energía térmica en la localidad palentina de Salinas de Pisuerga, que supondrá una inversión de 8.500 millones de pesetas y la creación de 58 puestos de trabajo.

Pedro San Martín mostró su preocupación por los efectos medioambientales del citado proyecto presentado por la empresa "Sociedad General de Biomasa", de capital danés.

En este sentido, el consejero de Economía se comprometió a facilitar toda la infor-

mación en su poder tanto a los grupos parlamentarios como a los alcaldes de la zona.

Bécker destacó el interés de la Junta en garantizar la viabilidad económica y técnica del proyecto, "por lo que se ha encargado un estudio de viabilidad" que será dado a conocer en breve.

El consejero de Economía compareció esta tarde ante la Comisión de Industria a petición del Grupo Socialista para informar sobre el citado proyecto y cualquier tipo de aportación de la Junta de Castilla y León relacionada con la instalación.

En este sentido se comprometió a realizar un estudio en profundidad del proyecto ante la importancia económica y social del mismo y sobre el impacto ambiental.

La oposición critica la falta de planificación en la gestión del patrimonio histórico

Valladolid. (Ical).— Los portavoces de la oposición en la comisión de Educación, Cultura y Turismo han criticado al director general de Patrimonio y Promoción Cultural, Carlos de la Casa, durante su comparecencia ante las Cortes regionales solicitada por el CDS por falta de planificación e "improvisación" en la política de restauración del patrimonio histórico-artístico de la Comunidad.

De la Casa pormenorizó una larga lista de actuaciones de la Consejería sobre las catedrales de la región en la que no están incluidos ni los gastos desconcentrados —intervenciones realizadas desde las propias provincias—, ni los bienes inmuebles no adheridos.

Además, informó sobre los planes directores encargados, que corresponden a los de Valla-

dolid, Burgos. En el caso de León y Burgo de Osma, las adjudicaciones se realizarán en breve y el resto de los planes se proyectarán el próximo año.

Inversiones

La inversión realizada hasta el momento en la catedral de Avila es de 51 millones y se prevé para este año acometer el proyecto de restauración del ábside.

Mucho mayor es la inversión dirigida a la catedral del León —135 millones—, que incluye la realización de diversas obras durante este año. A esta cantidad debemos hay que unir la emergencia acaecida a raíz de la caída de un pináculo, cuyas obras están ya encargadas.

En cuanto a la catedral de Palencia, la inversión realizada asciende a 81 millones y está pre-

visto para el año un gasto de 51 millones.

Para la catedral de Salamanca se han destinado 159 millones hasta el momento y en este año está prevista una aportación de 115.

La cantidad destinada a la catedral de Segovia hasta ahora ha sido de 94 millones. En este ejercicio se restaurarán las cubiertas, paramentos y elementos ornamentales de las naves laterales por un importe de 84 millones.

En Valladolid se han empleado 17 millones y este año se prevé una inversión de 45 millones.

En el templo zamorano se han invertido 72 millones y para este ejercicio tiene previsto un montante de 27 millones.

Las catedrales de Burgos, Astorga, Ciudad Rodrigo y Burgo de Osma contarán con financiación compartida con la Administración central.

La Junta advierte sobre la carencia de financiación de los CEAS para 1995

Valladolid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, ha advertido a los representantes de las corporaciones locales castellano-leonesas que a partir del próximo año se requerirá de un nuevo acuerdo que concrete nuevas fórmulas de financiación de las prestaciones básicas de servicios sociales ofrecidos en los Centros de Acción Social (CEAS) "ya que no sabemos cuál será la aportación del Ministerio".

Este año, el último de vigencia del convenio marco entre Consejería, diputaciones y ayuntamientos de más de 20.000 habitantes abierto en 1989, la Junta ha aumentado el IPC a la financiación de los CEAS, alcanzando los 1.180 millones de pesetas, mientras que el Ministerio de Asuntos Sociales aporta 641, un presupuesto congelado desde el año pasado, explicó el consejero. "El año próximo se renovará el acuerdo por lo que su financiación tendrá que replantearse haciendo un esfuerzo imaginativo entre todos".

Postura de FRMP

Por su parte el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias, Atilano Soto, afirmó que las corporaciones locales no renunciarán a la financiación básica de los servicios pidiendo a la vez las competencias en esta materia.

El convenio firmado ayer beneficia a un total de 185 CEAS donde trabajan 566 profesionales y está dedicado al mantenimiento de las prestaciones sociales de información y orientación; ayuda a domicilio; alojamiento alternativo y prevención e inserción social.

León ha sido la provincia que mayor cuantía ha recibido, con un presupuesto de 354 millones de pesetas —230 para la Diputación, 79 al Ayuntamiento y 44 al municipio de Ponferrada—.

A esta provincia le sigue Burgos con una cantidad de 279 millones de pesetas.

CHALET - HABITAT 46 06 25
46 06 28

TORRECABALLEROS. 151 m²
Seminuevo. Garaje individual.
Jardín 60 m². Cocina amueblada.

OCASION - 16.500.000

CUIDEMOS LA NATURALEZA ES DE TODOS

González comparecerá la próxima semana en el Congreso

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, comparecerá el próximo miércoles ante el Pleno del Congreso para explicar las circunstancias de la fuga de Luis Roldán y la dimisión del ministro del Interior, Antoni Asunción. Así lo decidió ayer la Junta de Portavoces del Congreso, donde los representantes de todos los grupos, excepto los del popular, consideraron conveniente que la comparecencia se fijara para la próxima semana (como pedían IU, Coalición Canaria y Grupo Mixto) y no para la actual, como pretendía el PP.

González tiene previsto anunciar en "breve" importantes medidas para afrontar la situación creada por la huida de Luis Roldán, según anunció el secretario de Estado del Plan Nacional sobre Drogas, Baltasar Garzón.

Tras la reunión de la Junta de Portavoces, el portavoz del Grupo Socialista, Carlos Solchaga, dijo que la sucesión de acontecimientos de los últimos días y el hecho de que hoy comparezca en el Congreso el ministro Asunción, aconsejaba posponer las explicaciones de González.

Rodrigo Rato, portavoz del Grupo Popular, calificó de "irresponsabilidad" esperar una semana para que González se explique, mientras que desde IU, Rosa Aguilar consideró que la presencia del presidente en pleno urgente esta semana habría provocado más alarma social que la que se pretende evitar con las explicaciones de González. Por CiU, Joaquim Molins estimó que no era determinante que la presencia de quien debe liderar la lucha contra la corrupción, el jefe del Gobierno, se fijara para esta semana o para la siguiente y, en términos similares, el portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, insistió en la necesidad de que González rompa su silencio.

Peligro

El presidente del PP, José M^a Aznar, dijo ayer en la localidad murciana de San Javier que la actual situación que atraviesa el país "es la más grave por la que hemos pasado desde hace mucho tiempo, y peligrosa para una democracia joven como la nuestra". Aznar señaló que "cuanto más tiempo esté el presidente del Gobierno, Felipe González, atrincherado, será peor para España y para la democracia".

Por otra parte, el general de la Guardia Civil, Manuel Llaneras, se ha visto obligado a abandonar el Cuerpo por su supuesta implicación en la adjudicación irregular de obras en casas-cuarteles del Instituto armado, informaron fuentes de Interior.

En cuanto al caso Rubio, el consejo ejecutivo del Banco de España aceptó ayer la "dimisión y cese" de Mariano Rubio como asesor de esta institución, cargo que ocupaba desde el fin de su mandato como gobernador del banco emisor, en julio de 1992.



José Luis Corcuera, durante la rueda de prensa.

TELEFOTO EFE



La ex amante de Roldán se tapa la cara ante los fotógrafos.

TELEFOTO EFE

El ex director obtuvo información comprometedor mediante el grupo "Pata Negra"

Asunción niega cualquier complicidad del Gobierno en la fuga de Luis Roldán

El ministro del Interior, Antoni Asunción, rechazó hoy cualquier "confabulación o complicidad" del Gobierno en la huida del ex director de la Guardia Civil,

Luis Roldán, y subrayó que la voluntad del Ejecutivo es "que vaya a la cárcel y desde allí diga lo que tenga que decir". A la hora de cerrar esta edición, se

desarrollaban las intervenciones de los portavoces de los distintos grupos parlamentarios en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso.

Madrid (Efe).— Asunción, que intervino hoy ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, destacó el hecho de que la comisión parlamentaria que ha investigado a Roldán haya aportado "información puntual" de sus averiguaciones mientras el juzgado realizaba sus indagaciones sobre el patrimonio de Roldán dentro del secreto sumarial. El titular de Interior recordó que el secreto del sumario se establece precisamente para que el investigado no conozca el alcance de las diligencias judiciales, y planteó la necesidad de que el Congreso reflexione sobre las consecuencias del suministro público de datos de una investigación parlamentaria secreta.

Dejó claro Antoni Asunción que su comparecencia de hoy es la última como responsable de la cartera de Interior y declinó informar, para no cometer una imprudencia, sobre las pistas que siguen las Fuerzas de Seguridad

en su búsqueda de Roldán, tanto dentro como fuera del territorio nacional.

En respuesta a la intervención del diputado de Coalición Canaria, Lorenzo Olarte, el aún titular de Interior insistió en que el Gobierno quiere que Roldán vaya a la cárcel, donde "tendrá tiempo de decir todo lo que tenga que decir".

Red paralela

El grupo de información paralelo, conocido como "Pata Negra", que actuaba bajo las órdenes directas del anterior director de la Guardia Civil, proporcionó a Luis Roldán datos comprometedores que ahora esgrime como amenaza, aseguraron hoy varios miembros de la comisión de investigación. "En este momento se puede decir que la basura de la que dispone Roldán procede de la información recolectada por este grupo", aseguró Joxe Joan González Txabarri, del PNV, quien subrayó que el testi-

monio hoy del general Pascual Navarro ante la comisión confirma la existencia de una red de investigación que actuaba al margen de los servicios de información de la Guardia Civil.

Al igual que ayer hizo el jefe de estos servicios, Quintiliano Pérez Monedero, el general Navarro aseguró que el grupo "Pata Negra" actuaba "fuera de la doctrina" de la unidad de información de la Guardia Civil, y atendía únicamente a las directrices de Luis Roldán, describió el diputado de IU Antonio Romero.

Esta situación, explicaron los comisionados apoyándose en las declaraciones de los comparecientes, creó un profundo malestar en el Cuerpo, ya que "Pata Negra" —cuatro agentes instruidos por el CESID que actuaban al mando de un teniente— actuaban por libre y sólo rendían cuentas a Roldán.

Pulso con los corruptos

El Gobierno "no aceptará nin-

gún pulso" con presuntos corruptos, ni tampoco "acepta sospechas de connivencia que sean expresadas por fuerzas políticas o a título individual" en relación con la fuga de Luis Roldán, manifestó el secretario de Relaciones con las Cortes, Enrique Guerrero.

En sesión informativa, ayer en La Moncloa, el secretario general del Portavoz, Miguel Gil, subrayó que quienes piensen que se ha dejado escapar al ex director general de la Guardia Civil lo que deben hacer es "aportar pruebas si las tienen, y si las tienen, ir al juzgado". A este respecto, Gil consideró que pensar en la fuga de Roldán con el consentimiento del Gobierno "es un supuesto fuera de lugar y un mal servicio a la confianza que buscamos de los ciudadanos con la política".

Enrique Guerrero agregó que "la credibilidad de Roldán aumentaría si sus imputaciones las hiciera ante el juez".

Declaraciones, pasaportes y regalos millonarios

José Luis Corcuera expresó ayer su "deseo de que el PSOE considere la conveniencia" de la renuncia a su escaño de diputado. El ex ministro de Interior, en respuesta a las preguntas sobre la depuración de responsabilidades por el caso Roldán, recordó que ha puesto su escaño a disposición del partido "porque yo —dijo— no salí elegido en una lista por libre, sino en una lista del Partido Socialista Obrero Español".

Corcuera —quien se entrevistó con el presidente del Congreso, Félix Pons, a quien entregó sus declaraciones de la Renta y el Patrimonio de los años 1988 a 1993—, rehusó desvelar si se ha reunido en las últimas horas con el presidente Felipe González, para tratar este asunto.

El ex responsable de Interior puntualizó que jamás ha tenido necesidad de un asesor fiscal, ni ha poseído bonos o acciones de Bolsa, y subrayó que vive en la misma casa que cuando en junio de 1988 fue nombrado ministro. "Por mi forma de contemplar la vida —dijo—, nunca pensé que tuviera la necesidad de trasladar al presidente del Congreso mis declaraciones fiscales" desde 1988 hasta 1993, esta última en un borrador.

Igualmente, el ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, remitió al presidente del Gobierno y al presidente del Congreso las declaraciones de la renta y del patrimonio de los últimos años, tanto suyas como de su mujer y de su hijo, informaron fuentes del Ministerio del Interior.

Por otro lado, la esposa del ex director general de la Guardia Civil, Blanca Rodríguez Porto, entregó ayer a la Policía los pasaportes diplomáticos de los que disfrutaban ella y su marido, Luis Roldán, así como las armas del ex responsable del instituto armado, según informó el Ministerio del Interior.

Por su parte, la declaración de ayer de Elisa Rodríguez, amiga de Roldán, ante la comisión investigadora, puso de manifiesto la existencia de un posible pago de comisiones en especie por parte de la empresa Sierra Comendador a Luis Roldán. Elisa Rodríguez desveló que recibió más de 30 millones de pesetas del ex director general de la Guardia Civil, tanto por la compra de una casa, como en metálico y en diferentes regalos.

Destruídos en Francia otros cinco camiones con fresas españolas

Montpellier (Efe).— El cargamento de fresas que transportaban cinco camiones españoles fue destruido ayer por la noche por productores franceses, en señal de protesta por la caída del precio de dicho fruto en el mercado francés, debido a las importaciones españolas, informaron hoy los gendarmes. Poco después de las 20.00 horas, unos 150 productores de fresas interceptaron en la autopista A9, en el peaje de Saint-Jean-de-Védas, cerca de Montpellier (sur francés), cinco camiones provenientes de España, cuyo producto echaron a la calzada y destruyeron, sin que los Gendarmes Móviles presentes intervinieran.

Un portavoz de varios sindicatos de productores del fruto expresó "su indignación por la caída del precio de las fresas en el mercado francés desde hace cinco o seis días, debido a las importaciones españolas, de suerte que los precios pagados al productor no exceden los 12 francos (unas 240 pesetas), cuando para que nuestra producción sea rentable ese precio debe oscilar entre los 17 y los 18 francos (340 a 360 pesetas)". Dicho portavoz subrayó que las fresas encontradas en los camiones son de "mala calidad".

Fue encontrado ayer colgado en la prisión de Fontcalet

Aparece muerto uno de los argelinos que secuestró el avión en Alicante

Uno de los tres argelinos que el pasado mes de febrero secuestraron un avión de su país y lo desviaron hasta el aeropuerto al-

cantino de "El Altet", Abdeldjabar Oundjeli, fue hallado muerto ayer en la prisión alicantina de Fontcalet.

Alicante (Efe).— Según han informado esta mañana fuentes de la dirección del centro penitenciario, el suceso se produjo ayer por la tarde e indicaron que el hombre, que estaba pendiente de ser juzgado por el secuestro de la aeronave, se colgó en las instalaciones de la cárcel, aunque no ofrecieron más detalles acerca de las circunstancias en que se produjo la muerte.

Fuentes policíacas señalaron que funcionarios del Grupo de Homicidios de la Comisaría de Alicante acudieron al centro penitenciario tras conocer el fallecimiento para investigar las circunstancias de la muerte de este recluso, uno de los tres policías argelinos que realizaron el secuestro del avión.

Los tres argelinos llegaron el pasado 28 de febrero al aeropuerto de "El Altet" a bordo de un avión de "Air Algerie" con 127 pasajeros y retuvieron el aparato en Alicante durante cinco horas, hasta que se produjo su detención y la liberación de los pasajeros, que

regresaron a su país esa misma noche. Según sus propias declaraciones, los tres argelinos secuestraron el avión para huir de su país y pedir asilo político en España, donde fueron detenidos y encarcelados, a la espera de que se les juzgue por un delito de apoderamiento ilícito de aeronaves.

Puntos oscuros

Las mismas fuentes añadieron que "no hay puntos oscuros" acerca del modo en que murió Oundjeli, que al parecer se colgó de una de las duchas del pabellón donde estaba internado, según informa hoy el periódico Información. Fuentes de la dirección del centro señalaron que el cadáver fue hallado en el módulo tres del centro, una media hora después de que ocurrieran los hechos, según las primeras investigaciones.

Esta mañana se tomará declaración a los otros dos policías argelinos que se encuentran detenidos por el secuestro del avión argelino en la cárcel de Fontcalet. Las investiga-

ciones sobre este suceso prosiguen hoy en el centro penitenciario, según las fuentes consultadas, que indicaron que la autopsia se realizará hoy en el tanatorio "La Siempre Viva" de Alicante, una vez que el juzgado de guardia reciba las diligencias realizadas por este suceso.

Accidente de tráfico

Tres personas resultaron muertas y otra herida grave al chocar frontalmente el vehículo en el que viajaban con un camión, en la carretera M-206, de Torrejón a Cobeña, en la Comunidad de Madrid, informó hoy la Dirección General de Tráfico. Al parecer, sobre las 4,55 horas de hoy, el turismo accidentado invadió el sentido contrario de la citada carretera, a la altura del kilómetro 10,800, y chocó frontalmente con un camión, cuyo conductor resultó ileso.

De momento no se han facilitado más datos sobre las causas del accidente ni sobre la edad y nombres de los ocupantes del turismo.

BREVES

La Policía sospecha que los cuatro activistas del comando Barcelona de ETA que abandonaron en Zaragoza el coche con el que huyeron de la Ciudad Condal han abandonado ya la capital aragonesa, según fuentes cercanas a la investigación. El coche explotado ayer por técnicos de la Policía en Zaragoza fue alquilado en Barcelona por Benjamín Ramos Vega, miembro legal de ETA e integrante de dicho comando, y en él viajaban además Dolores López Resino "Lola", Rosario Esteban Pérez de Manclares y Gregorio Vicario Setién.

La declaración ante el juez por el ex consejero de KIO Narciso de Mir confirma varias de las presuntas falsedades cometidas por Javier de la Rosa y otros ex directivos del grupo, según los abogados de los actuales gestores.

La Policía detuvo ayer en Málaga a cuatro presuntos integrantes de la red de distribución de letras falsas, con ramificaciones en Huesca y otras provincias, con lo que ya son nueve las personas puestas a disposición judicial en relación con una estafa que supera los 1.500 millones de pesetas.

El director general de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, Pablo Santolaya, anunció ayer que "a medio plazo" se determinará un nuevo porcentaje del IRPF destinado a la financiación de la Iglesia, actualmente fijado en un 0,5 por ciento.

CONECTE CON PC WORLD ESPAÑA ONLINE

YA ESTA A LA VENTA
EN SU QUIOSCO



En mayo estará más unido a **PC WORLD/ESPAÑA** que nunca, ya que al adquirir este ejemplar le regalamos un disquete para que conecte Online no sólo con **PC WORLD/ESPAÑA**, sino con todo el grupo **IDG**. Además, este mes en portada un completo análisis de 30 impresoras láser y las comparativas de tarjetas de sonido y bases de datos para Windows. Y, por supuesto, todas las secciones habituales que hacen de **PC WORLD/ESPAÑA** la revista indispensable del sector informático. Este mes, prepárese a entrar en el mundo de **IDG**, con **PC WORLD/ESPAÑA**.

DE REGALO,
DISQUETE IDG ONLINE

IDG
COMMUNICATIONS, S.A.

Consiga su ejemplar de **MAYO** en su quiosco o solicítelo a:
IDG Communications - C/ Rafael Calvo, 18 - 4º B. 28010 Madrid
Tels: (91) 308 72 33 - 308 25 82. Dpto. de Suscripciones

IDG También Edita en España:
COMPUTERWORLD El semanario para los responsables de Proceso de Datos.
COMUNICACIONES WORLD El periódico mensual para profesionales de las Telecomunicaciones y Redes.
MACWORLD La revista para los usuarios de Macintosh.
AMIGA WORLD La única publicación en España para el usuario de Amiga.

En presencia del presidente egipcio y los ministros de Exteriores de cuarenta países

Rabin y Arafat firmaron el acuerdo de autonomía palestina en Gaza y Jericó

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, y el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, firmaron hoy, miércoles, en El Cairo un acuerdo histórico de autonomía palestina en Gaza y Jericó.

El Cairo (Efe).— El acuerdo fue firmado a las 11:40 locales (08:40 GMT) en el Centro Internacional de Conferencias en el barrio cairota de Nasr City, al nordeste de El Cairo, en presencia del presidente egipcio, Hosni Mubarak, y los ministros de Exteriores de casi cuarenta países, incluidos los de España, Estados Unidos, Rusia, Japón y Noruega.

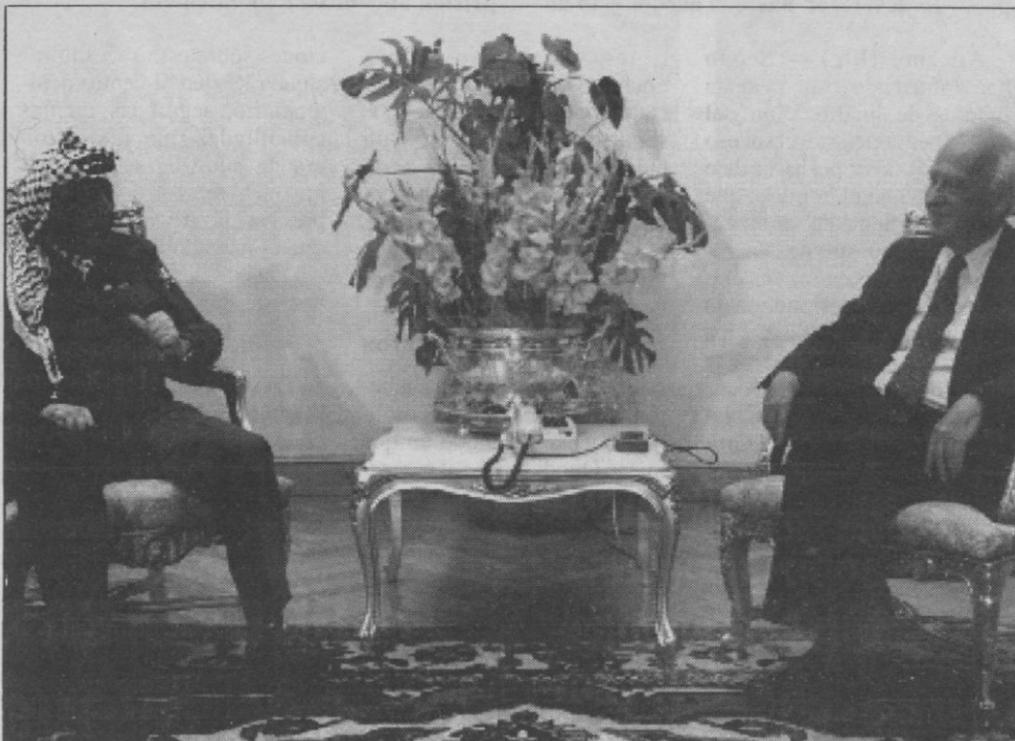
El acuerdo fue firmado también por Mubarak, por el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, y el ministro de Exteriores ruso, Andrei Kozirev, cuyo país copatrocinó el proceso de paz entre árabes e israelíes.

En un discurso pronunciado antes de la firma, Mubarak calificó el acuerdo de "acotamiento histórico", ya que significa el "comienzo de la coexistencia pacífica entre palestinos e israelíes tal como lo prevé la Declaración de Principios firmada en Washington en septiembre pasado".

"Valentía"

Mubarak opinó que tras la firma del acuerdo de autonomía palestina, se alcanzarán progresos considerables en las negociaciones entre Israel y los países árabes, implicados en el proceso de paz. Mubarak elogió a Rabin y a Arafat, y dijo que "han manifestado valentía y máxima responsabilidad en lograr sus objetivos en medio de desafíos y presiones".

Mubarak, elogió al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y al jefe de Estado ruso, Boris Yeltsin, y los ministros de Exteriores de los dos



Isaac Rabin y Yasser Arafat, anoche en El Cairo.

TELEFOTO EFE

países por sus esfuerzos para conseguir la paz entre palestinos e israelíes. "Es tiempo de plantar flores en vez de minas", concluyó Mubarak.

Ayuda española

España ayudará a la Policía

palestina que será desplegada próximamente en la autonomía de Gaza y Jericó, aseguró anoche el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

En declaraciones a la prensa en el aeropuerto de El Cairo,

el ministro dijo que España "va a cooperar para equipar a la Policía palestina, con camiones y coches". "Haremos todo lo posible para que el despliegue de la futura Policía palestina en Gaza y Jericó tenga éxito", señaló Solana.

Meta final: la creación del Estado palestino

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se comprometió a crear un Estado independiente palestino, al señalar hoy en un mensaje dirigido a los habitantes de los territorios ocupados que el acuerdo Gaza-Jericó abre una era de paz entre palestinos e israelíes. "Por primera vez vamos a dirigir nuestros propios asuntos, con la mirada puesta en la edificación de nuestra sagrada patria y en la unidad de todos los ciudadanos, porque la paz y la convivencia entre palestinos e israelíes tendrá una gran in-

fluencia en toda la región de Oriente Medio", afirma el mensaje difundido en la capital tunecina.

Tras la firma del acuerdo, lo más importante para la OLP, según los medios palestinos de Túnez, es que Israel proceda a liberar los cerca de 10.000 prisioneros palestinos que ha recensado la central palestina.

"Primer paso"

El acuerdo general sobre el inicio de la autonomía palestina y los cinco anexos, relativos a los poderes civiles, la economía, los problemas de

seguridad, la jurisdicción palestina y lo que se califican como "medidas mutuas de confianza", ha sido calificado también en Túnez para la OLP como "un primer paso". La impresión que constataban hoy los periodistas en los pasillos de la central palestina era de abierta euforia, aunque también de cierta cautela a propósito de las nuevas dificultades que se le presentan a los responsables palestinos tras la firma del acuerdo. Muchos de los dirigentes que residen en Túnez reconocen que no saben cómo serán acogidos en Gaza y Jericó.

Los serbios anuncian una tregua en Brcko, el nuevo foco de tensión en Bosnia

Belgrado (Efe).— El líder serbobosnio, Radovan Karadzic, anunció ayer una tregua unilateral en Brcko, zona estratégica para los serbios en el norte de Bosnia y donde se teme una fuerte ofensiva serbia, tras reunirse con el enviado especial de la ONU, Yasushi Akushi.

Ambos políticos acordaron que las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) emplazarán más observadores en torno a Brcko, ciudad que está bajo control serbio del nordeste de Bosnia.

"Existe fundamento para creer en el éxito y progreso de las

negociaciones", declaró Yasushi Akushi, plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, tras reunirse en Sarajevo con el primer ministro bosnio, el musulmán Haris Silajdzic, y en Pale (suburbio de Sarajevo) con el líder serbobosnio, Radovan Karadzic.

Unión con Serbia

Los musulmanes acusan a los serbios de preparar una ofensiva desde Brcko para ensanchar el corredor que une sus tierras a Serbia y que, a su paso por esa zona, es muy angosto y difícil de defender, con unos 10 kilóme-

tros de ancho.

Los serbobosnios replican que son los musulmanes los que desean cortar dicho pasillo vital, y acceder así al río Sava y a Croacia.

Los observadores de la ONU se situarían a ambos lados del frente, musulmán y serbio, y estarían encargados de impedir el estallido de una batalla y de referir la responsabilidad del eventual inicio de las hostilidades. Akushi trató con ambos bandos sobre un armisticio de varios meses, durante el que se procedería a negociaciones con vistas a una solución definitiva.

La Liga no estará en el Gobierno si no logra el Ministerio de Interior

Roma (Efe).— La Liga Norte, uno de los grupos aliados de la coalición de derechas Polo de la Libertad, vencedora de las recientes elecciones celebradas en Italia, amenazó ayer con no entrar en el Gobierno que intenta formar Silvio Berlusconi, máximo dirigente de Forza Italia, si no se le da el Ministerio del Interior.

El líder de la Liga, Umberto Bossi, afirmó anoche antes de reunirse en Roma con Berlusconi y el líder de su aliada la neofascista Alianza Nacional, Gianfranco Fini, que "hemos decidido subir al Gólgota con la cruz

del Ministerio del Interior; aceptar la responsabilidad, visto que no la pueden tomar otros".

Berlusconi dijo que entre el sábado y el domingo próximos puede estar preparado el Gobierno, y señaló que "creo que al final no habrá resistencias particulares". Las "resistencias", sin embargo, las puso ya nuevamente la Liga, que considera Interior "vital" para su proyecto federalista. Roberto Maroni, "número dos" de la Liga, insistió en que la petición del Ministerio del Interior es legítima y afirmó que "si nos dicen que no, quiere decir que no se fían de la Liga".

El Príncipe Felipe acudirá a la ceremonia de investidura de Mandela

Pretoria (Efe).— El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, encabezará la delegación oficial española en la ceremonia de investidura de Nelson Mandela como nuevo presidente de Sudafrica el martes de la semana próxima, informó hoy, miércoles, la Embajada de España.

El heredero de la Corona española estará acompañado en esa ceremonia por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y el embajador de España en Sudafrica, Mariano Ucelay de Montero.

A la histórica ceremonia en la que Mandela se convertirá en el primer presidente negro de Sudafrica asistirán unos 40 jefes de Estado y representantes especiales de más de cien países de todo el mundo.

Mientras, el Gabinete del todavía presidente sudafricano Frederik de Klerk celebra hoy, su última sesión, durante la cual examinará una serie de asuntos rutinarios y analizará el proceso electoral.

Salvo circunstancias excepcionales, la próxima reunión del Gobierno se celebrará ya bajo la presidencia de Nelson Mandela, líder del Congreso Nacional Africano (CNA), partido que, aunque no ha terminado aún el escrutinio de los votos de las elecciones de la semana pasada, se ha asegurado una victoria muy holgada.

De Klerk, líder del Partido Nacional, reconoció el lunes pasado el triunfo del CNA y felicitó por su victoria a Mandela, a quien prometió toda su colaboración en el Gobierno de unidad nacional que presidirá a partir del martes.

Mandela será formalmente elegido presidente de Sudafrica el lunes, en la sesión inaugural de la nueva Asamblea Nacional, cuya reunión estaba prevista inicialmente para mañana, jueves, pero anoche se decidió retrasarla para dar tiempo a que termine el escrutinio.

De Klerk será uno de los dos vicepresidentes que tendrá el Gobierno de unidad nacional.